УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ СОЮЗ
75 років
Служіи Народові

# СВОБОДА SVOBODA



УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

Редакція і Адміністрація: "Svoboda", 81-83 Grand St. Jersey City, N.J. 07303
434-0237
434-0807
УНСоюзу: 435-8740
Тел. з Ню Йорку: BArcly 7-4125
УНСоюзу: BArcly 7-5337

РІК LXXVI. Ч. 120. ДЖЕРЗІ СИТІ і НЮ ЙОРК, П'ЯТНИЦЯ, 27-го ЧЕРВНЯ 1969 ЦЕНТІВ 25 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK, FRIDAY, JUNE 27, 1969 No. 120. VOL. LXXVI.

## — КОРОТКІ ВІСТІ —

*Четвер, 26 червня 1969*

### В АМЕРИЦІ

**АМЕРИКАНСЬКИЙ УРЯД ВІДКЛИЧЕ** в липні ц. р. заборону вивозити на кредит зброю до Перу: ЗСА признали були такий кредит для Перу у висоті 2,500.000 дол., але 15 лютого ц. р. припинили цей продаж внаслідок самовільного схоплення перуанськими властями американських рибальських човнів. Коли буде відкликана та заборона, то ЗСА, Перу, Еквадор і Чіле переведуть спільну конференцію про риболовлю.

**ЩЕ В ТРАВНІ Ц. Р. ВЕЛИКА ПОЖЕЖА ПОШКОДИЛА** військові споруди у лябораторіях в Ракі Флетс в Колорадо, де добувано плютоній, потрібний для продукції атомової зброї. Цю подію засекречено, але вона виявилась в дебатах на сенатській бюджетовій Підкомісії, де йшлося про призначення 45 мільйонів дол. на направлення заподіяних пожежею шкод і пущення знову в рух продукції різних родів атомової зброї. Про причини тієї пожежі і її засяг нічого не сказано.

**ПРЕЗИДЕНТ НІКСОН ПРИЙНЯВ** три дні тому на спеціяльній приватній авдієнції 14-річну Наглю Гільмі, батько якої, Гадаят Юссуф Гільмі, пільотував літак Ніксона під час його відвідин в Єгипті в 1963 році. Молода єгиптянка прилетіла до ЗСА на запрошення Ніксона. Її батько згинув під час червневої ізраїльсько - арабської війни.

**СЕНАТ ЗАТВЕРДИВ** більшістю 61 проти 28 Отта Отепку на члена Контрольної Ради для справ підривної діяльности, з річною платнею 36.000 дол. Отепка став „контроверсійною" фігурою, коли з наказу державного секретаря Діна Раска за президента Л. Б. Джансона звільнено його з праці формально за виявлення урядових тайн сенатській Підкомісії для справ внутрішньої безпеки. Проти Отепки велика кампанія лібералів в Конгресі й пресі, — боронили його, як завзятого антикомуніста, консервативні кола. През. Ніксон доручив прийняти його назад до активної служби.

**СПІЛКА ВЧИТЕЛІВ У НЮ ЙОРКУ ПІДПИСАЛА** з міською Управою новий трирічний колективний договір, за яким нюйоркські вчителі дістануть в третьому році важности того договору, себто в 1972 р., найменшу річну платню 9.400 дол., та найбільшу 13.950 дол. Тепер вони дістануть річну платню від 6.670 дол. до 11.150. За новим договором — вчителі зможуть відходити на пенсію в 45 році життя після 20-ти років професійної праці, замість, як дотепер, в 55 році життя і після 25-ох років праці. Теперішній договір вигасає 1 вересня ц. р., ото ж заходила небезпека, що вперше не розпічнеться новий шкільний рік.

**У КОСМОС ВИСТРІЛЯТЬ** в найближчу суботу 28 червня ц. р. штучний сателіт вагою 1.538 фунтів, в якім приміщено 14-фунтову мавпу. Вона кружлятиме довкола Землі 469 разів впродовж 30-ох днів, поки повернеться на Землю. Частинно той сателіт з мавпою кружлятиме в космосі в тому часі, коли буде перебувати там також „Аполло-11", що його пляинуться випустити з трьома астронавтами 16 липня ц. р., з метою осісти на Місяці вперше за існування людства. Експеримент з мавпою має перевірити, як довго може створіння може витримати в умовинах всередині кабіни штучного сателіта.

### У СВІТІ

**В ІНФОРМАЦІЙНОМУ ЦЕНТРІ ОН У МОСКВІ** працюють виключно москалі. Вони відмовилися прийняти для пересилання до централі Об'єднаних Націй в Ню Йорку петицію, підписану 54-ма совєтськими громадянами із скаргою на порушування в Совєтах конвенції про людські права. Ті московські службовики, що беруть платні від Об'єднаних Націй, заявили були „бунтарям", що ОН приймають листи тільки від членських держав. Але справа стала голосною і ген. секретар У Тант казав перевести слідство. Тоді ті московські урядовці заперечили свою вину й показали текст петиції.

**ЗАХІДНЯ НІМЕЧЧИНА І ГОЛЛЯНДІЯ СТРИВОЖЕНІ** дивним затрусненням води в Райні, внаслідок чого мільйони здохлих риб виплили і все ще випливають на поверхню тієї великої ріки. Тому, що багато надрайнських міст, поміж ними Амстердам і Роттердам, користають з Райну, як питної води, замкнено дотичні водопроводи. Слідчі комісії обох названих держав намагаються виявити джерело того затруєння: припускають, що або якийсь корабель затопив в Райні якийсь вантаж з трійливими складниками, або, може, ірка перегризла впродовж 25-ох років залізні каністри з військовим трійливим газом, затоплені в Райні під кінець останньої світової війни.

**БРИТАНІЯ ЗІРВАЛА** свої останні державно-правні зв'язки з Родезією, своєю колишньою колонією, яка сама, без порозуміння з британським урядом, спершу як автономна країна завела в себе біло-расистську політику, а тепер, сперлись на „плебісцит", в якому взяло участь 55.000 осіб, рішила проголосити самостійну республіку. Останній британський губернатор в Родезії, сер Гомфрі Джіббс, який вперто не покидав своєї резиденції в столиці Родезії Селсбері, без уваги на бойкот збоку автономного біло - расистського родезійського уряду, зголосив свою димісію, і королева прийняла її. В Радезії живе 4.800.000 чорних автохтонів без ніяких прав, і 220.000 білих, що мають повну владу.

**У ПІВДЕННОМУ В'ЄТНАМІ ВТРАТИЛО** 3,200.000 осіб дах над головою від початку тамошньої війни в 1965 році. Тепер є ще там 1,212.000 втікачів, з чого 612.000 живуть у таборах, а решта тиняються по тимчасових пристановищах. Критики політики американського Уряду супроти В'єтнаму заявляють, що ані американський уряд ані південно - в'єтнамський не турбуються належно долею жертв війни.

**ЧЕСЬКІ РОБІТНИКИ ПРОТЕСТУЮТЬ** проти розв'язання новим комуністичним проводом студентської організації за її протисовєтське становище. Чеські уряд і компартія стараються розколоти єдиний фронт противників неосталінського курсу чехо - словацької компартії, фронт робітників, студентів і інтелектуалів, — але покищо ці три зелені групи народу солідарні в опозиції проти Москви і її вислужників.

**МОСКОВСЬКА „ПРАВДА" НАРІКАЄ**, що батьки абсольвентів совєтських середніх шкіл видатковуються понад стан для своїх дітей, щоб купувати їм „паради" одяги на традиційне відсвяткування кінця шкільного року. Таке свято коштує батькам пересічно 100 рублів, себто акуратно стільки, скільки пересічно заробляє на місяць совєтський громадянин.

## Висилка американських військ закордон вимагає згоди Конгресу

Вашингтон. — В середу, 25-го червня, Сенат схвалив великою більшістю голосів резолюцію в справі т. зв. національного зобов'язання і на підставі цієї резолюції Уряд ЗСА в майбутньому повинен мати виразну згоду Конгресу на військове чи фінансове заангажування в закордонних війнах. Резолюцію схвалено більшістю 70 проти 16 голосів після одноти тижневих дебат, які зосереджувались на твердженнях, що Президент та екзекутивний відділ Уряду здобули „необмежену владу" в закордонній політиці, включно із заангажування Америки у війні. Досі ця справа виглядала так, що коли Конгрес ратифікував договір з будь-якою іншою країною про взаємну оборону, то на випадок агресії на договірну країну, Уряд ЗСА міг „автоматично" не тільки фінансово, але й військово заангажуватись в обороні нападеної країни, як це було у випадку з В'єтнамом. Згідно з постановою схваленої тепер резолюції, Президент і Уряд повинні б мати згоду й виразну згоду Конгресу на таке заангажування Америки в передбаченій договором взаємній обороні.

## ЗСА признають Перу право на вивласнення землі

Вашингтон. — Як уже інформовано, уряд Перу проголосив конфіскату приватної власности землі та передачу тієї земельної власности хліборобським кооперативам. Між приватними власниками землі в Перу були й американські громадяни. Досі у Вашингтоні відмовлялися від будь-яких коментарів на тему тієї земельної реформи в Перу, а Карл Барч, речник Державного Департаменту, коротко заявив, що Перу, як і кожна суверенна країна, мають повне право переводити такі внутрішні реформи, які вважають за відповідні і корисні, включно із вивласненням землі. Він тільки висловив надію, що американські громадяни, які в той спосіб втратили свої земельні посілості в Перу, дістануть від Перу відповідну рекомпенсату. Він також заявив, що вивласнення землі в Перу не можна вважати будь - якою „антиамериканською акцією". В дипломатичних колах вияснюють таке обережне становище Уряду ЗСА до реформ у Перу тим, що між обидвома країнами тепер ведуться переговори в справі нового рибоповського договору та що ці переговори мали б внедовзі успішно завершитись.

## Підтвердили пожежу у Видубицькому манастирі аж через 7 місяців

Київ. — Офіційна пресова агенція РАТАУ розіслала в травні 1969 р. до преси повідомлення, що було надруковане не у всіх київських та ін. газетах в Україні, такого змісту: „Як повідомлялось у пресі, в приміщенні колишнього Видубицького манастиря влітку минулого року було розпочато підготовку до ремонтно - реставраційних робіт. У зв'язку з цінні книжкові і рукописні фонди, що зберігалися в Георгіївській церкві манастиря, були вивезені до інших книгосховищ. У ніч на 26 листопада 1968 року в церкві сталася пожежа, якою частково пошкоджені дерев'яні конструкції будівлі. Створена Радою Міністрів УССР урядова комісія встановила, що причиною пожежі було недбайливе користування тимчасовими електроосвітлювальними приладами. Винних у цьому притягнуто до суворої відповідальности". Це повідомлення РАТАУ, після 7-місячної мовчанки, надрукувала кагебівський орган „Вісті з України" з травня ц. р., щоб „заспокоїти" або „приспати" українську громадську думку за кордоном. Кидається у вічі, що у вістці не сказано, куди саме були вивезені перед пожежею „цінні наукові і рукописні фонди", не названо прізвищ електротехніків чи ін. працівників, не повідомлено і про вирок суду та де той суд відбувався. У серії підпалів українських бібліотек та архівів, пожежа у Видубецькому манастирі є черговою ланкою злочинного відношення окупаційного режиму до скарбів української культури. Не „електротехніки", а партійні керівники винні за те, що в старих дерев'яних будовах у ХХ віці зберігають в Україні найцінніші історичні документи, рукописи, рідкісні видання тощо. Тижневик „Народна Воля" із Скрентону в ч. 6 з 1969 р. і тепер у ч. з 19 червня повідомив, на основі листа з України, що в Архіві Медичного інституту в Тернополі також була пожежа.

## Америка і Совєти різняться щодо ізраїльсько-арабського замирення

Вашингтон. — Америка і Совєтський Союз, разом з Великою Британією і Францією, належать до групи великодержав, які з доручення Об'єднаних Націй намагаються довести до тривкого замирення між Ізраїлем і арабськими країнами. Конкретні пропозиції щодо такого замирення приготовили вже Америка і Совєтський Союз, але виявляється, що між тими пропозиціями такі великі розходження, що в оцінці дипломатів це „далека дорога" до якогось узгіднення. Головна розбіжність у тому, що Совєти пропонують відклик ізраїльських військ із захоплених в останній війні арабських територій, натомість З'єднані Стейти Америки пропонують „тривке визначення кордонів" у безпосередніх переговорах між Ізраїлем і арабськими країнами, не згадуючи конкретно де і як ці кордони мали б бути визначені. У совєтській пропозиції нічого не згадується про безпосередні переговори між Ізраїлем і арабами.

## Американці передали в'єтнамцям 64 річкові канонетки

Сайгон. — Командування Американської Фльоти передало в середу, 25-го червня, 64 річні канонерки південним в'єтнамцям. Акту передачі доконав ген. Абрамс, головний командант американських збройних сил у В'єтнамі, передавши відповідне письмо ген. Ван Вієнові, шефові штабу південно - в'єтнамських збройних сил. Вартість переданих Америкої річних канонерок виносить майже 20 мільйонів долярів. Досі американці передали в'єтнамцям уже понад 160 подібних бойових човнів на ріках і каналах Дельти Меконгу. Рівночасно інформується про значне послаблення ворожої бойової активности.

## Совєти продукують ракети для нищільного удару проти Америки

Вашингтон. — Секретар оборони Мелвін Лерд і директор Центральної Розвідчої Агенції Ричард Гелмс зізнавали в понеділок 23 червня ц .р. впродовж 5-ох годин на сенатській Комісії для закордонних справ. Засідання відбувалося за закритими дверми, але було відомо, що воно було присвячене справі проектованої Урядом системи протиракетної оборони. Мелвін Лерд, покликуючись на відомості від американської розвідки, твердив, що Совєти розбудовують далекобійні атомові ракети, вивінвані в так звані розгалужені, чи пак кількакратні атомові головки, здатні знищити в першому ударі американські склади далекосяжних ракет. Голова названої сенатської Комісії, сен. Дж. В. Фулбрайт, і голова сенатської Підкомісії для військових справ сен. Альберт Гор, обидва „голуби", себто прихильники якнайбільшого наближення до комуністичного світу в надії мирного з ними „співіснування", є противниками будування американської ракетної протиракетної оборони. Своїми наполегливими запитами вони старалися підважити вартість тверджень Мелвіна і Гелмса і доказати, що Москва не має ані такої грізної зброї, ані таких грізних агресивних замірів. Секретар оборони Лерд погодився був явитися на сенатській Комісії для закордонних справ під умовою, що засідання буде закрите.

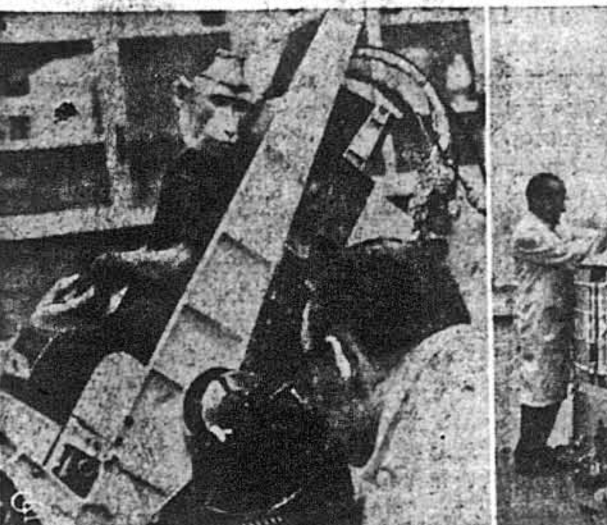
## Помпіду заповідає помірковану політику

Париж. — Новообраний президент Франції Жорж Помпіду склав свою першу після вибору політичну заяву, заповідаючи поміркованість у внутрішній і закордонній політиці Франції. У цій заяві, яку відчитано в Національній Асамблеї, президент Помпіду насамперед стверджує, що „наш міжнародний авторитет залежить не тільки від нашої волі, але й від наших технічних і економічних спроможностей та нашої політичної і соціяльної стабільности". В закордонній політиці президент Помпіду зокрема наголосив „потребу співпраці", згадавши при цьому і про „незалежність". Новообрана Асамблея вибрала собі на президента Ахіля Перетті, а голосування виявило, що Помпіду може розраховувати в Асамблеї на поважну більшість.

## На заході України триває дощова погода

Київ. — „Радянська Україна" з 21 червня сповістила про „новий наступ дощів", попереджаючи населення західньої частини України, що „знову наближається адмосферний фронт з Балкан, який несе чимало дощу, град, зливи. Там денна температура спаде до 19 — 24 градусів. По решті території найближчої доби що буде дуже тепло, а далі дощі пошириться майже на всю Україну, крім південно-східних областей, де лише в окремих районах гриміть грози. „Дощі чи й зливи мали пройти і в Молдавії. У вістці з 20 червня совєтська преса інформувала, що в Кишиневі відбулось відкриття якоїсь виставки, без згадки про наслідки повені.

### ПОСИЛАЮТЬ МАЛПУ В ОРБІТУ ДЛЯ БІОЛОГІЧНИХ СТУДІЙ НАД НЕЮ



Кейп Кеннеді. Цієї суботи, 28-го червня, буде випущений в орбіту Землі т. зв. біосателіт, в якому „астронавтом" буде малпа. Вона кружлятиме в орбіті 30 днів. Ціллю цього експерименту є студії впливу „космічного оточення" на ментальні, чуттєві і фізіологічні процеси в найбільш зближеному до людини створінні. На фото: малпа і сателіт переходять останню перевірку перед випуском в орбіту

## СВІТОВА ЗУСТРІЧ УКРАЇНСЬКОГО СТУДЕНТСТВА ВІДБУДЕТЬСЯ В МЮНХЕНІ

Ню Йорк, Н. Й. (З. С.) — Довголітня мрія українських студентів у вільному світі відбути зустріч в одному з центральних міст Европи для встановлення напрямних студентського руху у діяспорі здійсниться вже в перших днях липня ц. р. Мюнхен, столичне місто Баварії та — від закінчення другої світової війни — центр українського громадського, культурного та наукового життя на европейському континенті, буде місцем четири-денної зустрічі української студіюючої молоді в Центральному Союзі Українських Студентів (ЦЕСУС), починаючи від вівтірка, 1-го липня до суботи, 5-го липня, 1969 р. В рамцях з'їзду відбудеться конференція управи ЦЕСУС-у з провідними діячами красвих студентських організацій, студентський пленум з участю професорів Українського Вільного Університету та професорів-гостей з інших країн українського поселення, товариські зустрічі, відвідини українських установ в Мюнхені, тощо. З'їзд відбувається під патронатом Верховного Архиєпископа Кардинала Йосифа Сліпого, який уділив благословенства учасникам З'їзду, хоч і сам не зможе взяти в ньому участи. Згідно з інформаціями Підготовчої Комісії зустрічі, Кардинал Йосиф прийме на спеціяльній авдієнції 16-го липня делегацію ЦЕСУС-у в Римі. Безпосередньо після з'їзду почнуться високошкільні курси при Українському Вільному Університеті, що триватимуть від 7-го до 25-го липня. Передбачується рекордне число учасників, коли взяти до уваги відїзд понад сотні українських студентів з Америки і Канади, що відлетіли двома винаймленими літаками з Ню Йорку минулої неділі і середи. Зорганізовані Союзом Українських Студентських Товариств Америки (СУСТА), ці дві тури включали понад 50 студентів, кожна при малій кількості старших громадян, які плянують відвідати свої родини та знайомих. Перша група, адміністративну організацію якою займалася Українська Студентська Громада в Ню Йорку, виїхала на 8-тижневу подорож по Европі. Друга група, під безпосереднім наглядом СУСТА, повернеться до Ню Йорку після чотиритижневих відвідин в Европі. Серед 60 пасажирів цієї групи було 52 студентів, включно з головою ЦЕСУС-у Богданом Футеєм та головою СУСТА Андрієм Чорнодольським. З групою виїхав також д-р Михайло Сосновський, голова пресової комісії СКВУ, який згідно з програмою, виголосить доповідь на з'їзді студентства. Крім д-ра Сосновського доповідатимуть ще проф. д-р Володимир Янів, ректор УВУ, проф. д-р Ярослав Рудницький, д-р Петро Мірчук і Богдан Футей. Крім студентів з Америки і Канади, участь в з'їзді заповіли студенти з Англії, Німеччини, Франції та Еспанії. Організатори сподіваються також приїзду українських студентів з Югославії.

## УКРАЇНЦІ У ВІЛЬНІМ СВІТІ

### ЗАСІДАННЯ ПРИРОДНИЧОГО ВІДДІЛУ УВАН

Ню Йорк. — З рамени Природничого Відділу прочитає у суботу 28-го червня в Домі УВАН доповідь проф. д-р Олена Савицька на тему „Міжнародний генетичний конгрес у серпні минулого року та враження з подорожі по Японії". Доповідач працює у відділі хліборобства в Салінас, Каліф. Доповідь буде ілюстрована прозірками.

### ОБРАЗИ О. ГРИЩЕНКА В ГАЛЕРІЇ ОМУА

Ню Йорк. — Постійна галерія Об'єднання мистців українців в Америці, яка існує в Ню Йорку у приміщенні Літературно-мистецького Клюбу при 2-ій Евеню, отримала безпосередньо від Олекси Грищенка „найвидатнішого сучасного українського маляра у вільному світі, кілька образів, між ними акварелю з циклю його славетних так званих Цареградських акварель. Олекса Грищенко постійно живе у Франції. Названа галерія буде відкрита ще тільки до кінця цього тижня, бо літом перебуває поза Ню Йорком.

### АНДРІЯ ДОБРЯНСЬКОГО ЗАПРОШЕНО ВИСТУПАТИ НА ФЕСТИВАЛІ В НЮ ПОРТ

Ню Йорк. — На широковідомому в мистецьких колах „Ню Порт Фестивалі" цього літа вперше виступить в опері „Попелюшка" Поліни Віардо соліст Андрій Добрянський, в ролі Варона Пікарду — батька Попелюшки. Оперу „Попелюшка" написала свого часу відома французька співачка Поліна Віардо в Парижі, як розповідають біографи, особисто знайома з видатною укр. письменницею Марко Вовчок, коли вона жила у Франції. Фестиваль розпочнеться 1-го серпня. Вас-баритона Андрія Добрянського запрошено також на тритижневі виступи у Малмі на Флориді, де він, між ін. партіями, співатиме Пімена і Варлаама в опері „Борис Годунов".

### ДИВІЗІЙНИКИ СТЕЙТУ КОННЕКТИКАТ ВШАНОВУЮТЬ ПАМ'ЯТЬ ПОЛЯГЛИХ ДРУЗІВ

Ансонія, Конн. — В кінці цього місяця в Італії відбудеться посвячення пам'ятника на кладовищі в Паса Дельфута, на могилах Українців-Дивізійників. Із тієї нагоди у неділю 29 червня о 12 год. в Ансонії, стейт Коннектикат, Владика Йосиф Шмондюк під час „Українського Дня" відправить Панахиду за поляглих дивізійників, при участи друзів-дивізійників і ширшого громадянства.

### УКРАЇНСЬКІ СЛУЖБИ БОЖІ У м. ВАЙЛВУД, Н. ДЖ.

Вайлвуд, Н. Дж. — З огляду на те, що в літні місяці до цієї місцевости прибуває на відпочинок багато українців, у липні й серпні будуть у місцевій римо - католицькій церкві відправлятися українські католицькі Богослуження. Першу св. Літургію в українському обряді буде відслужено о 7-ій г. вечора в неділю 29 червня.

### ГЕРБ М. СЕВАСТОПОЛЯ „РОЗРОБЛЕНИЙ З ТРАДИЦІЯМИ РОСІЙСЬКОЇ ГЕРАЛЬДИКИ"

Київська „Культура і Життя" з 22-го червня безсоромно повідомила, що новий герб міста Севастополя в Криму розроблений „з додержанням традицій російської геральдики". Авторами того „герба" є Шахунов і Н. Крилова. Вгорі на „гербі" червона зірка, внизу синє море, верх сірий, з лівового боку внизу під лавровою гілкою — відтворено пам'ятник „героям війни з 1854-1855 років", коли царська Російська імперія провадила війну проти Туреччини й ін. держав та її програла, здавши ворогу Севастопіль. Крим формально приєднаний до України, з Криму вигнали росіяни татар, але й далі проводять там політику російщення.

### ПОМЕР 90-ЛІТНІЙ СКУЛЬПТОР КАЛЕНЬ ТЕРЕЩЕНКО

На 90-му році життя у м. Звенигородці на Черкащині помер скульптор Калень Терещенко, який був автором найперших пам'ятників Тарасові Шевченкові. Він вчився на коштн гравера Мате в Петербурзькій школі прикладних мистець, після 1917 р. повернувся в Україну та брав участь у відродженні державного життя свого народу. Залишившись під большевиками, К. Терещенко переїхав у рідне містечко,

СВОБОДА SVOBODA
Український щоденник UKRAINIAN DAILY
FOUNDED 1893
Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by the Ukrainian National Ass'n, Inc. at 81-83 Grand St., Jersey City, N.J. 07303
Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section 1130 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 1918.
Subscription Rates: One year $18.00; six months $9.50; three months $5.00. For UNA members monthly 65¢.
Статті підписані їх авторами, не мусять відповідати становищу редакції.
P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07303

## Розклад лівих студентів

Сім років існує в Америці організація „Студенти за демократичне суспільство" (СДС), яка — особливо в двох останніх роках — зажила себе сумною славою, учиняючи такі безоглядні, голосні й брутальні заколоти на терені університетів і коледжів, що остаточно не тільки університетські, але й державні та відповідальні громадські чинники усвідомили, що йдеться тій студентській організації не про вдосконалення адміністраційної та навчальної системи у високих школах і не про поліпшення життьових умовин на кемпусах, а про ґрунтовне знівечення всього високого шкільництва в Америці. СДС, перетягнувши струну своїми „ідеологічними" гаслами та практичними діями, настільки скомпромітувала ліберальну течію студентства, що ті поважні політичні діячі з ліберального крила Демократичної партії, які в широкій мірі користувалися студентами у своїй пропагандивній та організаційній акції на стейтову і крайову мірку, воліють тепер відцуратись тієї опори, як компромітувати себе будь-якими зв'язками з організацією, що під фірмою „демократичного суспільства" явно підриває демократію.

60 коледжів, молодечих таборів і власників великих заль у різних містах відмовилися дати приміщення для конгресу „Студентів за демократичне суспільство". Однак, минулого тижня цей конгрес таки відбувся в Чікаго. Прибули на нього кругло 2.000 делегатів від 70.000 членів. Виявилося, що в тій організації існує глибокий розкол, і що фактично буде не один конгрес, а два. Парадоксально — „поміркованіші" члени організації, які пропонували повести, наприклад, суспільну роботу серед бідних і серед потребуючих опіки середньошкільників, були оброслими й обдертими „гіппісами", а радикальніші, що виступали одверто, як звеличники Мао Тсе-тунга й Го Чі Міня, були сяк-так причепурениі, підстрижені й зачісані. Та радикальна група оформилась в „Прогресивну партію праці", здисципліновану організацію під проводом випробуваних комуністів. „Радикали" мали також велику перевагу на конгресі. До них належить теж група муринських екстремістів „чорні пантери". Інша річ, — як коментує „Тайм" з 27 ц. м., — невідомо, скільки в СДС є комуністичних агентів, а скільки — агентів ЕфБіАй, що з піднесеними вгору п'ястуками пропагують „клясову революцію" в Америці.

Очевидно, що „клясової революції" ані війни проти капіталістів „Студенти за демократичне суспільство" не переведуть і, тим паче, її не виграють. Покищо практичним наслідком їх „революційної" діяльности є виарештування провідників тієї організації з Колюмбійського університету в Ню Йорку, з Дартмутського коледжу в Ганновері, Н. Г., та започаткування судових процесів проти деяких її членів в Ню Йорку, Колорадо й Пенсилвенії за торгівлю наркотиками, нелегальне посідання зброї й підкидання саморобних бомб. Внутрішня сварня між різними групами й амбітними одиницями, діяння агентур, переслідування збоку університетських та державних властей і щораз більш ворожа постава величезної більшости американського студентства, бож 70.000 членів СДС це тільки несповна 1 відсоток 8-мільйонової маси всіх студентів — все це спричинило повний розклад тієї студентської організації, яка вирішила розкласти американське високе шкільництво.

Однак, найбільшою і найглибшою причиною морального й організаційного упадку комуністичного й комунізуючого студентського табору є його ідейна порожнеча. „Прогресивна партія праці" в організації „Студентів за демократичне суспільство" може покищо становити „тверде ядро" студентів - екстремістів, але вона так само не може приєднати загал американського студентства для звеличування Мао Тсе-тунга й Го Чі Міня, як вірна „марксизмові-ленінізмові" комуністична партія не змогла вийти поза рямці кліки без найменших впливів на державне життя. Як колись за царату на засіданні харківської групи російської соціял - революційної партії з приявних 10 членів 9 були поліційними агентами, так і тепер невідомо, хто з членів тієї партії, як і з членів СДС, є дійсно „революціонером", а хто агентом і — чиїм. В часі розкладу міжнародного комуністичного руху й упадку авторитету обох комуністичних центрів — Москви і Пейпінґу — ніяких шансів не має комунізм серед студентської молоді. Молодь лине до ідей, молодь мусить мати ідею, — організація, позбавлена ідеї мусить загинути. Заворушення, страйки, унеможливлювання науки й вандалізм у високих школах — це не ідейна робота. І тому та організація мусить розкластись, занидіти і — зникнути.

## СТАНОВИЩЕ ДЕРЖАВНОГО ЦЕНТРУ УНР

**Заява Президента УНР Миколи Лівицького на засіданні Президії УНРади 15 червня 1969 року**

(2)

Лише після доконаного визволення, беручи наявні в той момент обставини у всіх ділянках національного життя (господарство, форми народних представницьких органів, шкільництво тощо) і свобідно виявлені бажання громадян України, можна буде встановити новітній державно - політичний та економічний лад вільної української держави.

В кожному разі в цій майбутній українській державі не буде місця для реакційних форм правління, не буде повороту до колишнього капіталізму з дідичами - поміщиками чи фабрикантами і не буде якогось диктаторсько - тоталітарного режиму зліва чи справа. І тому, коли ми говоримо про відновлення Української Народної Республіки, то це повинно означати відновлення незалежної й суверенної української держави і того стану, при якому було можливе повсякчасне свобідне народне волевиявлення, отже, стану, який був започаткований у проголошеній з волі українського народу 1917 року Українській Народній Республіці. Під цим поглядом ми повинні вважати всіх українців на батьківщині за наших однодумців, а тих українських комуністів, які стоять чи станут на позиції оборони прав українського народу, за наших потенціяльних союзників.

VII. У зв'язку із світовою комуністичною конференцією, що розпочалася 5-го червня ц. р. в Москві, належить ствердити, що до цього часу жадна комуністична партія — також з тих, що або цілковито вже зірвали з совєтською комуністичною партією, або вступають на шлях поважних з нею розходжень — не виступила в обороні підневільного стану України й інших поневолених Москвою неросійських народів Совєтського Союзу. В сучасний момент немає виглядів на те, щоб таке наставлення комуністичних партій змінилося.

VIII. Політику коекзистенції Заходу супроти СССР — в розумінні шукання наближення, порозуміння і навіть приязни з сучасною Москвою — ми не можемо вважати для нас за корисну: ця політика, якщо вона доведе до згаданого наближення, означатиме ґарантію збоку Заходу для нинішнього „статус кво" і для „недоторканости" території СССР, себто погодження з увічненням перебування України на становищі колонії Москви. Очевидно, рахуючись з витвореним внаслідок політики коекзистенції станом на міжнародному форумі, ми повинні пристосувати відповідно до цього наші тактичні потягнення в зовнішньополітичній ділянці, але ми не повинні міняти нашого засадничого наставлення. Ми повинні далі звертати увагу відповідних чужинецьких чинників на незмінну небезпеку для Заходу російсько-совєтського імперіялізму. Але, найголовніше ми повинні далі послідовно викривати справжнє обличчя російсько - совєтського колоніялізму й тоталітаризму та непохитно пропагувати ідею розподілу СССР на незалежні національні держави й відновлення суверенної Української Народної Республіки.

IX. У нашій визвольній акції ми повинні солідаризуватися з іншими поневоленими неросійськими народами, творячи з ними єдиний фронт свободи. Ми повинні шукати солідарности також з росіянами, оскільки серед них є групи, які не тільки провадять антирежимну акцію, але й виступають в обороні всіх поневолених народів та визнають за неросійськими народами СССР право на відновлення їх суверенних держав. Як відомо, така група серед росіян є на еміґрації, а можна думати, що подібні групи є і в СССР. І коли тепер ми стоїмо напередодні заповіджених переговорів між Заходом і СССР, то ми повинні довести до відома компетентних західніх чинників, що поневолені народи в цій справі солідарні і що вони ніколи не визнають таких домовлень, які могли б бути здійснені коштом їх інтересів і їх права на свободу й відновлення національно-державної суверенности та демократичного ладу.

X. Якщо тепер Москва, що недавно брутально окупувала Чехо-Словаччину й постійно загрожує своїми збройними, безпосередніми чи посередніми, аґресіями вільному світові, опинившись у тяжкій ситуації наслідком посилення конфлікту з Китаєм, починає вживати більш примирливого тону супроти Заходу та мобілізує громадську думку всіх народів Сов. Союзу в напрямку оборони „великої спільної батьківщини", то на це треба відповісти так: Ми проти воєнних конфліктів, бо вбачаємо в них небезпеку страшної катастрофи для всього людства. Але якщо своєю аґресивно - імперіялістичною політикою Москва спровокує війну, то поневолені нею народи — в першу чергу український народ — не будуть захищати єдність імперії, колоніяльно - тоталітарний режим у ній та окупаційну владу на своїх територіях.

XI. Державний Центр УНР вітав і активно підтримав всеукраїнську консолідацію на громадському секторі у вільному світі, здійснену у формі відбуття Світового Конгресу Вільних Українців і створеного на ньому Секретаріяту. Державний Центр і надалі позитивно ставиться як до СКВУ, так і до поодиноких громадських централь українців у різних країнах вільного світу. Але він рішуче вимагав і буде вимагати далі здійснення таких передумов, без яких всеукраїнська єдність на громадському секторі буде захитана або й унеможливлена, а саме: 1. Демократичні засади й методи праці в СКВУ і в поодиноких громадських централях та повна рівноправність і допущення до відповідних керівних органів усіх складників української громади на даному терені, отже, виключення диктату якоїсь одної групи іншим. —2. Дотримання засади, що справа політичної репрезентації національних інтересів українського народу на батьківщині не належить до компетенції громадського сектору, роля якого в цій ділянці може бути тільки допоміжною. — 3. Респектування збоку відповідних чинників СКВУ і поодиноких громадських централь Державного Центру УНР і утримування з ним контакту та співпраці.

XII. Державний Центр УНР як раніше, так і тепер, стоїть за повну консолідацію українських самостійницько - соборницьких політичних сил, вважаючи при тому, що така консолідація — в інтересах визвольно-державницьких прагнень українського народу — може й повинна здійснитися єдино довкола Державного Центру й екзильного Уряду УНР в рамках Української Національної Ради, як складової частини цього ДЦентру, та з дотриманням засад демократії й рівноправности партнерів, отже, знову ж таки без диктату якоїсь групи іншим.

XIII. Не зважаючи на дошкульний брак співробітників як наслідок мінімальних матеріяльних засобів, що походять з власних українських фондів, себто з пожертв патріотичного українського громадянства, —

(Закінчення на стор. 5-ій)

## ПЕРЕД X КОНҐРЕСОМ УККА

На дні 24-25 жовтня ц. р. визначено X Конґрес Американських Українців, і тепер, у другій половині червня, вже треба підготовлятись до нього формально й по суті. Формальна підготова — використати право, що їх мають організації — члени Українського Конґресового Комітету вислати на цей конґрес своїх делеґатів. Не може повторюватись нездорове явище, коли різні установи й організації спершу легковажно ставляться до таких поважних з'їздів найвищої конституанти американсько-української громади, а після того ремствують, що вони, мовляв, не мали там такого голосу й значення, як хотіли б. „Неприявні не мають рації", — це така сама правда, як те, що в суспільно - політичному житті завжди рішають активні, меткі, заінтересовані суспільно - політичною працею і її проблемами.

Це — формальна сторінка справи, так само, як до формальних справ можна зараховувати й саму структуру Українського Конґресового Комітету, залежну від статуту, що його завжди можна доповнити чи змінити з огляду на нові умовини і здобутий досвід. Нема таких проблем, що їх не можна було б узгіднити при добрій волі, мавши на увазі принципи, які лягли в основу УКК при його заснуванні.

До формальних справ можна зарахувати й структуру керівних органів УККА, бо властиво не повинно грати ролі, із скількох осіб складається Екзекутива й Політична Рада. Насправді ця проблема заторкує лише амбіції установ і організацій мати в УККА своїх представників, внаслідок чого виринуло питання, чи доцільно творити многочленні керівні органи, в яких велися б довгі дискусії, чи організувати їх на іншій базі, за іншими критеріями.

Чи обов'язково зберігати принцип делеґатського представництва від організацій, чи принцип індивідуального членства?

Зате, як завжди, найважливішими є сутні проблеми УКК. Найперше — і досі існує в нашій громаді неясне уявлення, чи Український Конґресовий Комітет це політична репрезентація американських українців перед американськими властями, чи організація організацій. У практиці виявляється, що УККА має двояке завдання — репрезентації американсько-української громади на американському терені з відповідною діяльністю на ньому та найвищої нашої організації на терені внутрішньому, українському. Знову ж деякі наші громадяни твердять, що УККА повинен обмежитись до ролі координаційного чинника, інші нарікають, що УККА замало виконує свою ролю чинника керівного, — наприклад, в упорядкуванні відносин у різних громадах.

Але найсутнішою проблемою є конечність активізації Відділів УККА в тому напрямку, щоб вони включилися в загальноамериканське життя і по змозі впливали на нього згідно з нашими інтересами, себто, кажучи модною фразою, стали „амбасадорами української правди". Відділ УККА у Півн. Дакоті з його головою може стати прикладом, як це має відбуватись — нав'язанням зв'язків з місцевими чинниками влади, здобуттям поваги в них, контактами з місцевою пресою, участю в загальноамериканських імпрезах на даному терені та ініціятивою в переведенні нових дій. Недобре, коли деякі Відділи УККА обмежують свою діяльність в лаштовуванням щорічних свят 1-го Листопада, 22 січня і у честь Т. Шевченка, занедбуючи навіть Народний Фонд.

Народний Фонд — це окрема болюча проблема. Відомо, що американсько - українська громада жертвенна, не скупиться грішми на конструктивні діла. На жаль, політика — та ще й у такому для української справи несприятливому часі як тепер — не може приманювати жертводавців якимись зовнішньо ефектовними вислідами. Але впорядкований, діловий, конструктивний і згідливий X Конґрес УККА може і повинен у великій мірі причинитися до того, щоб американські українці зрозуміли, що треба не поодинці, а масово жертвувати до Народного Фонду — на ніби неефективну, але конечну політичну працю цієї установи.

**Н. Н.**

Бронюс Квікліс

## УКРАЇНЦІ І РОСІЯНИ

Під таким наголовком у литовському найпопулярнішому щоденникові „Драуґас" з'явилась передовиця, написана одним із редакторів цього часопису — як реакція, викликана комунікатом Ради Найвищого Комітету Визволення Литви про нав'язання тіснішої співпраці з українськими чинниками, які ведуть боротьбу за незалежну і соборну Україну.

Подаємо цю статтю в перекладі з литовської мови:

„Добрі сусіди — дуже важливий фактор. І тому, хоч малу власність набуваючи, кожний старається довідатись, хто будуть його нові сусіди, бо від цього великою мірою залежатиме не тільки його, але й всієї його родини безпека, спокій, відпочинок, здоров'я, а часом навіть життя.

Не інакше у відносинах між державами. Адже ж найбільші нещастя нашого народу сталися тільки через наших лихих сусідів. Більшість наших сусідів століттями плюндрували та спустошували наш край, визискували, кривдили та нищили нас. Особливо багато натерпілися ми від поляків, потім від німців та москалів. Оці останні і тепер важко кривдять наш та інші народи.

Але маємо й добрих сусідів, до яких перш за все належать наші північні сусіди — латиші й естонці та південно-східні — українці, з якими колись мали ми багато спільного.

Українці, 50-мільйоновий слов'янський нарід, залюднюють територію в 730.000 квадратних кілометрів, з того 600.000 під совєтами. Отже, це такої величини держава, як Франція чи Німеччина. Українська історія дуже давня, але нарід в стисло національному розумінні зформувався у XV-XVI століттях. У XII стол. почала формуватись його літературна мова. В XIV-XVI століттях більшість українських земель входила до складу Великого Князівства Литовського. Литовські володарі були дуже лагідні і їхня влада зовсім мало відчувалась. Українці ніколи не вважали литовців за окупантів, бо литовці не руйнували їх державного ладу, звичаїв і вірувань. 1569 року, після Люблинської унії, Польща відірвала українські землі від Литви, і замість лагідної литовської влади прийшла польська влада з переслідуванням, мордуванням українців та колонізацією українських земель.

У 1917-20 роках українці в своїй незалежній державі знову мали свою народну владу та військо, але Україні не вистачило власних сил втриматись проти значно потужніших московських та польських збройних сил. Україна, залишившись одна - однісінька, втратила волю та незалежність і її розділили між собою Росія та Польща.

Волелюбний український нарід безперервно провадив і провадить криваву боротьбу проти окупантів-москалів. У колишній Польщі у 1920-1939 рр., українці разом з литовцями йшли проти окупаційної влади. Українські посли в варшавському соймі протестували проти кривд, що їх заподіювала польська влада литовцям. І в незалежній Литві створено Литовсько-Українське Товариство Приязни. Тоді литовці простягнули руку помочі поневоленим українцям, навіть фінансово підтримуючи їх змагання до волі. Наприклад, в окупованій поляками столиці Вільнюс українці користались литовськими стипендіями, підтримку одержувала українська преса, литовці допомагали утікачам від польського терору. Це може справи й не великої ваги, але ще й тепер при зустрічах українці навіть про ті дрібниці з вдячністю згадують.

Тепер у вільному світі живуть коло двох мільйонів українців, в переважній більшості щирих патріотів. Лише в ЗСА є їх коло мільйона, в Канаді — 700.000, менше в Південній Америці, в Австралії, Німеччині, Франції... Головні осередки українців: Ню Йорк, Філядельфія, Чикаго, Вінніпеґ, Торонто, Мюнхен, Париж...

Ми, литовці, ніколи не забуваємо про своїх добрих сусідів, але особливо тепер треба згадати про них, коли то 11-го квітня 1969 р., на засіданні Ради Найвищого Визвольного Комітету Литви, нарешті порушено питання наших взаємовідносин з українцями — з метою тіснішої співпраці з українськими чинниками, які ведуть безупинну боротьбу за волю України. Це питання передано Політично-Правничій комісії для уважного обміркування. Це дуже радісна новина, хоч вона запізнилась на майже 20 років. Глибоко віримо, що наші політичні чинники це питання якнайскорше полагодять так, що наші народи зможуть разом і ефективніше виступати в боротьбі за волю наших батьківщин.

*

При цій нагоді розгляньмо одну разючу несправедливість:

У 1954 р., коли в Ню Йорку творено сойм Европейських Поневолених Націй, представники Альбанії, Болгарії, Чехо-Словаччини, Естонії, Латвії, Польщі, Румунії, Угорщини та Литви умовились спільними силами боротись за волю поневолених. Нам дуже боляче, що тоді не прийнято до сойму представників України. Та й пізніше справу прийняття українців замовчувалося — до цього часу ця кривда не направлена. Казали, що не хотіли „розгнівати" деяких політиків ЗСА, які вважають Україну за московську провінцію, частину Росії, так як Ілліной є частиною ЗСА. 50-мільйоновий нарід з своєю окремою мовою, давньою культурою, багатою літературою трактувати як московську провінцію — більше ніж безглуздя. Нарешті ж, ще й нині українці на своїй землі ведуть криваву боротьбу з окупантами! Оту, як і нашу, святу боротьбу ми повинні всіма засобами підтримувати, бо — не забуваймо! — українці, борючися за волю своєї Батьківщини, борються і за нашу волю. Вони, як наші добрі сусіди є й нашими друзями. Тому литовці повинні йти з українцями пліч-о-пліч — тому й похвальні у цьому напрямку зусилля нашого найвищого визвольного чинника.

Треба гадати, що литовські представники в соймі Поневолених Націй Европи не відстануть від Найвищого Визвольного Комітету Литви і, — хоча б це декому й не подобалося, — піднесуть питання про прийняття українців до тієї організації.

Переклав з литовської
**Йонас Д. Чесна**

*Василь Волицький*

## ДЕЩО ПРО РОГАТИН І ПРО РОГАТИНСЬКУ ПРИВАТНУ УКРАЇНСЬКУ ГІМНАЗІЮ

(7)

Щоб дещо пізнати з таємниць війни, восени 1913 р. учні старших кляс (від IV до VII) відбули під проводом директора М. Галущинського і вчителів — Г. Мартинця, Н. Гірняка, Л. Смулки, Познанського, Т. Романишина, В. Венґжина-Угрина і Ф. Кондрацького — нічні військові вправи на горбовинних полях Бабинець Горішніх і Кутців.

Було завдання — оборонити Рогатин від „ворога", що наступав з півночі.

Ніч була погідна, але темна. „Ворог" непомітно проповз через лінію „оборони" і несподівано з'явився в запіллі. Виявилося, що зорці „оборони" не були чуйні, а стежі, вислані в передпілля, не вив'язалися з доручених завдань.

На другий день пояснював нам опікун IV „в" кляси, проф. Смулка на клясних сходинах, що на війні конечними є: холодний спокій, гострий слух, бистре око і швидка орієнтація в кожночаснім положенні.

Але книжки ми ні трохи не занедбували. А навчальному році 1913-1914 гімназія налічувала 982 учнів, в тому числі біля сотні дівчат. Найвищою клясою була VII (28 учнів), а клясних відділів 21: I-IV кл. — 16; V і VI — 4, а VII — 1 відділ. Заможніші учні мешкали на приватних станціях-кватирях, біля 250 мали приміщення в чотирьох бурсах, а яка сотня-півтори кожного дня пішки перемірювали дорогу до гімназії з Пукова, Путятинець, Вербиловець, Залужжя, Потока, Черча, Чесник.

Лікарську опіку безкорисливо прийняв на себе д-р Терлецький.

В склад Учительського Збору входили 31 учитель: проф. М. Галущинський — директор, М. Бабиць, д-р А. Борис, М. Венґжин-Угрин, Гаврилюк, д-р Н. Гірняк, Вол. Дубравський, Т. Закалата, Вол. Занько, Олег Калитовський, о. Теодозій Кудрик, Ф. Кондрацький, М. Кужиль, кооп. М. Капуста — руханка, А. Лотоцький, Вас. Ляхович, Гнат Мартинець, Юліян Мієськевич, Омелькович, М. Онофер, о. Василь Пелех, Познанський, судовий урядник Поташник — спів, Т. Романишин, Вік. Садовський, Л. Смулка, Стесловіч, Топерман, І. Флюнт, Ол. Чапельський і П. Щуровський — вчителі.

Лише кілька вчителів дебютували в Рогатині, решта прийшли з поважним педагогічним стажем. Для нас, учнів, важливе було те, що всі вони ставилися до нас по-батьківському. Підсвідомо зроджувалося в нас до них і росло почуття пошани. Пригадується: в 1912-1913 н. р. двоє або троє учнів III „в" прийшли до школи без випрацюваних вдома задач з математики і, викликані до таблиці, не вміли розв'язати зовсім нескладних задач-вправ. Це так розсердило проф. Калитовського, який вчив нас математики і фізики, що він з гнівом заявив: „Я перед суспільністю відповідаю за вас і за школу!"

До кінця того і наступного навчального року кляса працювала зразково і подібні занедбання вже не повторювалися ні в проф. Калитовського, ні в інших викладачів.

Напровесні 1914 р. на зміну інсп. Майхровіча візитував гімназію проф. М. Сабат, директор української гімназії в Станиславові. З виразу очей ми бачили його задоволення з наших відповідей та й з уміння на лекційних годинах аналізувати поетичні твори української і тексти клясичної літератури.

У березні того року величаво святкувала гімназія 100-річчя з дня народження Тараса Шевченка. Про це всеукраїнське свято промовляло місту і околиці прикріплене на даху будинку гімназії[12]) велике, ілюміноване погруддя поета з великим написом:

„Будеш, Батьку, панувати, поки живуть люди;
Поки сонце з неба сяє, Тебе не забудуть".

Епілогом свята була на початку липня 1914 р. прогулянка учнів і вчителів нашої гімназії до Канева, а звідтіль Дніпром на Хортицю. Прогулянка закінчилася трагічно: купаючись у Дніпрі, втопився на Хортиці Гевко, учитель Рідної Школи, виховник-настоятель рогатинської бурси.

З хвилиною одержання свідоцтв за навчальний рік 1913-1914 всі учні з позитивними оцінками пішли на одну клясу вище, і наша гімназія числилася вже повною. Після вакацій відкривалася в нас вже VIII — найвища кляса.

Одначе по вакаціях нам уже не довелося вернутися до Рогатина. Над Европою знялася воєнна хуртовина. Армії царської Росії чорною грозою станули на границях Галичини, щоб захопити ще й що частину українських земель і знищити розквітле тут українське культурно-національне життя.

[12]) Двоповерховий будинок гімназії стояв на найвищому пункті міста.

*(Далі буде)*

# ВІДОМЛЕННЯ ОРГАНІЗАЦІЙНОГО І РЕКОРДОВОГО ВІДДІЛІВ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ

## ЗА МІСЯЦЬ ТРАВЕНЬ 1969 РОКУ

## Департамент Молоді

### НОВІ ЧЛЕНИ:

Ієнко Петро, Христина; Нестор Донна Ю., Ярослава В.; Сембай Анастасія А.
Актошик Михайло.
Ворщик Виддета Р.
Круль Володимир М., Ксеня Х.; Марічка В.
Заревич Лідія О.
Дикан Олексія.
Конур Каролина Є., Катерина Є.
Джмура Валерія А., Марко Р., Ребека Є., Тома А.; Костик Іван Фр.
Свейн Яким Е.
Герц Іван И., Йосип К., Кирило Ю., Марія А., Патриція М., Тома І., Яким М.; Лещик Андрій, Цімерман Кеннет В.
Диська Ренді І., Пінелі Давид В.
Аллен Роберт Е., Ксіль Роберт П.
Грицчак Євген Л.
Витмаєр Кристал А. Вівер Ріпард В. мол., Салі Е.; Янковський Микола М.
Цюрпіта Григорій мол., Іван М.
Дусаненко Іван А.
Вейл Кімберлі А.
Лебедь Орест, Стукан Зузанна, Чапля Розамарія, Степан.
Лацик Андрій, Нігрей Адам.
Палмейр Мартин В.
Приймак Михайлина М.
Дудар Гордан Є.
Вутримович Наталя.
Фолкнер Степан І.
Глинська Оксана М.
Кобрин Катерина А.
Васько Микола Т.
Галембюк Григорій В.
Міллнович Марія М., Христина І., Юдита А.; Павлович Анна.
Рогач Степан Р.
Ладубець Роберт.
Саломковський Давид Р.
Мелех Роман.
Будний Марко, Мельник Петро, Пеллегріні Зузанна, Ярчик Лілея А.
Лис Христина, Стефанюк Михайло Ю. 2.
Потребен Тамара О.
Гладаш Анна, Марія.
Ярко Володимир В.
Павліні Алан П., Анна К., Зузанна М., Іван К., Йосип Д., Михайло И.
Головчак Роксоляна В.
Кичма Степан Р., Пігот Роберт М.
Лосвич Люба, Олена; Майвич Ірина.
Пастернак Василь П.
Вандзура Лідія.
Юринець Богдан А.
Марголич Ірина.
Бриньявський Михайло Ю., Петро Ю.; Паркін Степанія Г., Шулякевич Богдан О.
Пасяк Віктор.
Нікфорд - Никифорчин Донна, Ліза, Марко.
Гавдан Ірина, Литвин Олена А., Мороз Павло Т.
Винницька Олена О.
Стельмажук Лариса, Роман.
Кішка Деся.
Єлісевич Марія.
Влищак Ярослав М.
Гюз Роберт Е.
Качмарська Бернадина А.

### ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Кравчук Ірина.
Гриценюк Пилип мол.
Вітковська Джойс О.
Нячка Христина.
Данчук Оксана А.
Ганкевич Марія І., Тарас Д.; Янкове...
Самсел Яковлина А.
Венгер Богдан І., Євгенія; Клос Юрій.
Крейг Зузанна, Крумшин Софія, Юрків Варвара Л., Павло Ст.
Панчишин Марлена Дж.
Варняк Мирослав, Петро; Гаваняк Люба Л., Ломага Володимир, Олена, Христина.
Вак Даяна Л.
Стахів Лариса А.
Борух Анна, Михайло.
Пришляк Любомира М., Роман І.
Козова Анна.
Жук Леся М.
Гвоздецький Володимир В.
Панчишин Михайло, Остап.

### ЧЛЕНИ ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Вардигула Любомира.
Вогачевський Анна, Борис.
Стромецький Олександра, Юрій.
Хрептак Степан, Ярослав.
Панчишин Михайло, Остап.
Спольська Марта.

### ЧЛЕНИ, ЯКІ ЗМІНИЛИ КЛЯСИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Костик Йосип І., Юдита.

### ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ:

Ковінко Володимир.

32 Мілик Брунон, Гізела, Ервин, Єлисавета, Маргарита, Марія Л.
83 Ларчак Марія, Михайло мол.
94 Татарський Аскольд Р., Нестор О. 2.
100 Кірпа Ірина.
123 Рудиш Роберт Е.
133 Винник Іванна.
146 Петращук Віра Д., Ігор Ю., Роман О.
194 Павлик Юрій О.
234 Клодницька Кетлін А., Константина И., Христина М.
242 Шустак Йосип мол.
257 Голубічко Лавра Є.
284 Корпецький Василь Я., Кеннет І., Шарон А.
287 Рудий Микола, Степан Ю.
334 Гевко Михайло П.
340 Яручик Давид.
349 Кузьмів Володимир, Ірина Д.
375 Климук Єлисавета, Лідія, Лілея, Михайло.
399 Андрушко Ігор І., Роман; Городецька Любов З.; Касприк Андрій О., Іван М.; Лушпинська Лідія М., Обух Адріян В., Христина.
430 Книш Мирослава, Юрій; Кузьмович Марта Д., Трувор В.
432 Вільк Роман Ст., Сірант Богдан Ю., Ольга А., Петронеля С.; Топорницький Тамара, Тереса Дж., Тимотей Е., Тома Д., Труда К.; Чолкан Анна Н., Яців Андрій С., Анна И. І., Рута М. М.
440 Гута Марта А.
445 Грицак Андрей О., Григорій І., Єлисавета А., Іванна К.; Дмитрашин Богдан, Кучер Гілда Л., Емілія Г.; Любчак Маріянна, Расел Анастасія Л. М., Свистун Марина, Столяр Іван И., Токер Кендис Дж.
457 Сердюк Іван.
460 Братчук Олександер Ст.

### ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ

Відд.:

25 Онуфрейчук Віктор Ю.
106 Стромецький Олександра, Юрій.
130 Вардигула Любомира.
194 Вогачевський Анна, Борис.
465 Панчишин Михайло, Остап.
470 Хрептак Степан, Ярослав.

### ЧЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ДО ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ:

Відд.:

30 Черновська Христина.
164 Кудрищ Єлисавета І.
230 Савицька Христина А.
297 Шелестак Кевин П.
346 Лис Нестор.
397 Суржко Оксана.

### ЧЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ЗІ ЗВОРОТАМИ В ГОТІВЦІ:

Відд.:

14 Кравчук Ірина.
38 Перкінс Роберта Є.
39 Вітковська Джойс О.
164 Самсел Яковлина А.
219 Давидюк Лідія, Олена.
221 Пляцушок Павло О.
289 Овад Юрій.
316 Панчишин Марлена Дж.
336 Вак Даяна Л.
341 Попель Ростислав, Теодор.
432 Козова Анна, Корантанг Алфонс, Антонина.
456 Флондра Михайло П., Павлина А.
464 Матичак Володимир.
469 Гадач Олесь Р., Юрій.

### ЧЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ВИПЛАТАМИ ПОВНИХ СУМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:

14 Гривняк Віра, Іванна; Мандзій Євген, Струк Алан П.
39 Прибила Марія А.
53 Дяк Кетлін А.
83 Кусень Степанія.
105 Вілюх Йосип Ф., Чурило Іван А.
116 Грабовецька Олександра.
126 Ясновський Данило В.
142 Мамчак Єфрем П.
117 Сокальська Константина М.
156 Давид Михайло В., Кучера Ярослав.
165 Скотинський Лев І.
167 Кульматицька Анна.
174 Михайловський Роман М.
176 Семків Богдан.
182 Смородський Мирослав.
181 Коргун Уляна.
194 Венґер Богдан І.
200 Шнеп Юрій А.
219 Назар Розалія М. Д.
221 Квас Кендис З., Михальцевич Василь О., Микола Р.; Поп Карло І.
236 Скерпон Мелвин І.
240 Задойний Мирослав С.
247 Зейн Степан П.
254 Войтович Степанія, Лось Роберт Е., Стасюк Віра, Ігор, Оксана.
266 Юркевич Лідія М.
287 Гринка Цинтія.
289 Сохоцька Стефанія Д.
290 Гуменюк Віра, Ігор.
292 Проць Роман Т., Фільц Христина.
325 Копець Анастасія, Степан.
348 Федак Олександра М.
356 Депа Оксана С.
361 Бабяк Марія.
363 Кукулка Карло Ю., Непорадна Варвара А.
367 Лилак Євген.
379 Юрків Ольга М.
383 Довгань Давид І., Шевчук Патрикія А.
414 Пенцак Лариса Г.
427 Бутрин Петро П.
430 Гадач Юрій Гр., Терлецька Лідія.
441 Заблоцький Данило П.
452 Попик Ілейна М.
464 Вейлінг Василь К., Кірчик Анна, Шестовський Михайло І.
465 Вілоґан Олена.
471 Дубас Богданна, Орест, Ярослав; Крутиголова Ігор А.

### ЧЛЕНИ, ЯКІ ВИПЛАТИЛИ ВПОВНІ ВКЛАДКИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:

7 Скрипник Меланія А.
9 Нарадко Ілейна М.
39 Світенко Юлія.
46 Гивель Марія.
59 Лукаш Лукія А., Стефен Рут С.
94 Ковальчук Михайло, Форська Ліяна.
102 Маґоцький Володимир, Євген.
172 Кравчук Василь, Йосип, Юрій.
177 Накопинський Тома Фр., Онисько Іван М.
194 Герлинська Ірина.
206 Квасницька Христина.
213 Ковальський Йосип, Степан.
221 Литвин Євген, Оксана.
234 Хитра Наталя, Христина.
291 Пелех Тома Г.
292 Пошивак Юрій М.
296 Філіпс Теодор.
336 Синковська Марця А.
338 Януш Павло К.
345 Томас Давид А.
352 Ковіль Шарон Л.
362 Пуцило Ольга.
379 Дачкевич Роман, Ожга Святослав, Юрій.
383 Довгань Давид І.
385 Врантнер Марша М., Шеппард Марія Є.
430 Рогозинська Марія У.

### ЧЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ДО ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ З МОЛОДЕЧИМИ ГРАМОТАМИ (ПЛАТЯТЬ ФОНДИ):

Відд.:

6 Бреня Роман, Дуда Петро, Руденко Олена А., Шморгай Богдан Л.
35 Віжик Зоя, Трутенко Анна, Ворис, Валентин, Володимир мол.

### ЧЛЕНИ, ЯКІ ПОМЕРЛИ:

Відд.:

310 Довгун Ілля.
465 Балацька Анна М.

## Департамент Дорослих

### НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.:

5 Іленко Еліза.
6 Пуцьо Іван.
8 Качмарська Анна.
20 Дорош Микола, Літкевич Софія, Оліяр Микола.
22 Пінка Рейн.
23 Кашуба Євгенія К.
25 Іванс Ольга.
30 Віляк Марія, Черновська Христина.
32 Міщук Антін, Слонська Дарія.
42 Хомко Іван, Анастасія.
48 Вел Василь Є., Василь мол., Тірлі М.; Цап Ігор, Євгенія І.
49 Жураковський Степан.
70 Галущак Олександер, Кмець Євстахій.
78 Герц Кирило І., Анна М.
83 Буська Анна.
86 Ференц Петро.
88 Бойчук Юрій, Висо Дениса А., Панченко Олег.
94 Дрогомирецький Микола, Марія; Коваль Юлія, Чубата Ростислава.
96 Драпала Микола.
105 Мартинюк Василь, Пенкальський Ярослав.
112 Кісіль Михайло П.
113 Масій Іван Р. мол., Оліверіо Йосип К.
114 Поліярний Віктор, Ступа Василь.
120 Комоницький Зенон Т., Степанія О.
127 Матвійко Роман М., Маргарита М.
142 Пухта Василь.
146 Гриньків Володимир, Сорока Євгенія.
153 Кривуша Семен, Наболотний Петро, Петик Роман, Татунчак Борис Ю.
156 Матвієвський Степан, Катерина.
164 Кудрищ Єлисавета Є.
165 Тарнавський Роман.
167 Тиравський Іван.
172 Мацьків Євстахія, Марія Т.
173 Кравчук Йосип І., Юрій, Маргарита А.
174 Михайловський Роман.
175 Ніньовський Михайло Ольга.
182 Зозуля Юлія, Яворський Мирослав.
183 Арнолд Роберт Б.
191 Колодій Христина М.
194 Балабан Ольга, Салдан Ярослав.
216 Мечник Теодор, Марія; Розпутько Євстахій, Марія.
217 Макусій Микола, Мудрий Олег.
230 Савицька Христина А., Сухар Йосипина А.
236 Скерпон Мелвін І., Кармела А.
238 Бутримович Олена, Дацько Христина Л., Медвідь Петро.
245 о. Маркевич Юрій.
247 Косовський Михайло мол.
248 о. Глинський Мирослав, Дарія М., Лонгина.
251 Венько Франко.
266 Ведзіс Марія, Гупаловська Ольга, Дулиш Ярослав мол.; Пристай Ольга, Семеґен Богдан О., Дарія В.; Судал Іван А.
268 Леськів Лев, Софія; Масник Анна.
289 Шеремета Василь, Степанія.
292 Возняк Вірґінія Л., Марія К.; Гумецький Євген А. Ася А.; Кирик Володимир, Фіцай Петро, Шевчук Теодор, Зіновія.
297 Шелестак Кевин П.
312 о. Копчак Йосип Ст.
316 Гой Василь, Санагурський Пилип.
319 Ганчар Павлина.
330 Русин Анна М.
334 Веднарчук Микола К.
336 Синковська Марця.
337 Гант Меланія Р.
340 Ільчук Олександер, Рамос Равбе В., Іванна П.; Якимів Анна.
341 Бараболяк Василь, Влох Анастасія.
342 Мента Євгенія К.
344 Масляк Адам.
345 Олійник Григорій.
346 Заволович Теодор В., Лис Нестор.
348 Юрст Зузанна.
352 Гладаш Петро, Ольга; Колберт Григорій Ф.
353 Ровенко Віра.
356 Опришко Теодор.
358 Мурал Олександра Л.
361 Гузар Михайло Є., Дяченко Сергій.
367 Заяць Тома Ф.
371 Кальчук Василь.
372 Михальчук Степан.
379 Ключник Василь, Марія; Коринецька Гладис, Оксана; Ференц-Семків Марта.
385 о. Кнап Степан.
387 Лосвич Іван, Марія; Майнич Петро, Марія.
407 Стефаник Михайло І.
408 Гузиляк Іван, Катерина; Домазар Богдан.
414 Маркопольський Віктор В., Єлисавета.
418 Волощук Микола, Шимонович Казимир Т.
422 Ковальчук Неонііля, Макаренко Святослав, Суржко Оксана.
427 Зьолковський Нестор, Сірик Іванна.
430 Васютин Люба А., Гомель Петро, Марія; Горбова Олена, Кульчицький Теодор, Скальчук Андрій Я., д-р Іван, Божена, Євгенія А.; Цибак Михайло.
432 Курилів Степан, Шірлі Е.; Марґолич Юлія.
434 Попадинець Ігор В., Орест Ю.; Сохоцький Матвій А., Христина М.; Шулякевич Лідія.
451 Везбач Микола, Ременда Шірлі А.
458 Вицак Михайло, Марія; Дума Андрій, Мицьо Іван, Мороз Василь, Зіновія; Николюк Петро, Текля; Пасіка Маргарита Л., Ружак Олександер, Семенюк Олена, Щуренко Олександер, Анастасія.
462 Буртняк Теодор, Придаткевич Роман.
465 Дячишин Анна, Король Петро, Маслюх Степан, Цюпа Марта.
473 Винницький Осип К., Жеребецький Ростислав, Фескук Ярослав.
484 Николайчук Михайло.
486 Влищак Даяна К.
502 Качмарський Степан Б.
506 Леськів Євгенія.

### ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.:

12 Тара Олекса.
27 д-р Миндюк Ярослав, Дарія.
44 Горн Катерина.
117 Паратюкевич Степанія.
153 Ганкевич Василь.
194 Венгер Михайло, Анастасія; Ільків Михайло, Мисько Богдан.
204 Коминар Михайло.
216 Ганущак Параскева.
219 Шестак Степан*.
233 Дзінкола Юлія.
257 Білецький Ярослав, Кізима Богдан І., Рожок Пилип Т*.
267 Крумшин Микола, Олександра.
276 Федаш Василь*.
304 Василишин Пелагія.
327 Ломаґа Марта.
340 Оріховський Петро*.
361 Столярчук Катерина.
367 Патрик Михайло*.
383 Шрефлер Павлина К.
423 Борух Павло, Зіновія; Данилко Олександер, Маркевич Олександер 2, Анна; Одарченко Марія 2, Теодорович Юрій, Федій Володимир*, Олександер, Євдокія, Уляна.
430 Пришляк Микола, Розалія М.
440 д-р Гута Матвій І.
445 Тиктор Іван*.

### ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:

15 Луків Антін.
153 Вовк Наталя.
257 Білецький Павло.
292 Лизень Петро*, Анастасія.
295 д-р Білецький Василь.
343 Назаренко Марія.
345 Хабин Дмитро 2.
361 Мізерний Іван.
371 Івасечко Ярослав.
379 Кичма Михайло, Ярослав*, Софія.
399 Стромецька Юлія.
402 Хрептак Євген, Марія.
480 Спольська Лідія К.

### ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З МОЛОДЕЧИМИ ГРАМОТАМИ (ПЛАТЯТЬ ФОНДИ):

Відд.:

6 Бреня Роман*, Дуда Петро*, Руденко Олена М., Шморгай Богдан Л*.
35 Віжик Зоя, Трутенко Ворис*, Валентин*, Володимир мол.*, Анна.

### ЧЛЕНИ, ЯКІ ЗМІНИЛИ КЛЯСИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:

75 Вудновський Іван*.
204 Кибало Іван* 2.
216 Вогачевський Юрій В*.
281 Ганна Лідія К.
407 Лапан-Бордун Ольга С.

### ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ

Відд.:

10 Коваль Петро.
12 Бурак Василь, Дидин Іван, Загора Ярослав, Марія; Калій Роман, Ярослав*, Євгенія.
17 Соколовський Олексій*.
32 Мидак Микита, Петро*, Марія, Салдан Олександер*, Толстой Петро Ст*.
42 Скіра Григорій.
45 Клебан Параскева, Ящук Микола.
61 Стромак Олена.
67 Мороз Катерина.
76 Тимчина Василь.
88 Панкевич Адолф, Марія.
94 Гусак Микола*, Татарський Аскольд Р.*, Роман, Олена.
130 Комар Василь.
131 Горожанський Ісидор 2.
146 Спасарчук Юрій.
147 Богуш Григорій, Вербовський Володимир.
158 Костюк Василь*.
173 Ящусь Степан, Тамара.
183 Юркевич Христина.
194 Архилія Юліян*, Вічук Теодор, Іванна; Вортник Михайло*, Антоняк Іван, Галій Іван 2, Марія М. 2; Данчук Павлина А., Диба Степанія, Запорожець Олексій 2, Заяць Еліза, Марія; Ільків Олександер*, Мисак Василь, Мисько Іван, Михайлюк Семен, Євфросинія; Мізур Віра, Опрись Пилип, Павлик Любов, д-р Патрило Роман П., Пацлавська Марта; Штуля Микола, Попель Надія, Поритко Богдан, Роман; Прибильський Михайло, Марія; Саврас Богдан, Софія; Савчак Володимир, Савчук Ольга, Суський Михайло, Сушків Ірина, Трачук Аркадій, д-р Тершаковець Андрій М.
203 Сулжинський Данило.
234 Клодницький Роман В.*, Дарія С.
242 Шостак Йосип*, Варвара.
257 Голубічко Анастасія.
267 Кравець Микола М.*, Лівінгстон Патриція А.
287 Руда Анна.
292 Манько Гері Л.
304 Парфанович Ігор, Процишин Геновефа.
334 Гевко Анна.
346 Даруш Бернард, Демер Григорій В.*, Кап Юрій А., Норка Іван А., Пескар Йосип*, Микола*, Ярослава.
360 Дорощак Надія, Христина.
375 Климук Лідія.
399 Касприк Іван І.*, Лушпинський Іларіон Ю.*, Христина М.; Обух Ніна.
411 Войко Софія.
414 Грабович Юліян А.
421 Кушман Василь*.
430 Вілинський Євген, Книш Роман, Дарія Е., Теофіла; Кузенський Іван, Кузьмович Модест, Теодора; Луців Богдан, Марія; Макух Богдан, д-р Ілля Степан*; Паладій Юрій*, Мирослава; Семків Зенон, Тарнавський Остап, Филинська Зіновій.
432 Алексин Роман Д.*, Вільк Ярослав* 2, Вовк Юлія, Гладун Наталя, Городецький Гнат, Думин Євстахій, Наумик Марія, Плавюк Ярослава, Сірант Степан, Катерина; Смереканська Іванна, Стасів Ксеня, Топорницька Терила, Турчиняк Ірина, Федорович Зенон*, Орест*; Фічко Надія, д-р Цурковський Роман М*., Червінська Христина.
440 Дрислінг Анна, Ковальчук Анна, Сороківський Борис.
445 Вторак Петро*, Грицак Юрій*, Ясон Мирон*, Міщук Дмитро*, д-р Столяр Іван*.
450 Клюфас Богдан.
460 Братчук Іванна.
461 Микитюк Іван*, Марія.

### ЧЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:

88 Калюка Йосипина.
106 Стромецька Юлія.
194 Луків Антін.
221 д-р Білецький Василь.
277 Мізерний Іван.
287 Назаренко Марія.
293 Венгрин Михайло Р*.
341 Лизень Петро*, Анастасія.
385 Хабин Дмитро 2.
388 Весоловський Михайло, Розалія.
430 Вовк Наталя.
470 Хрептак Євген, Марія.
472 д-р Витанович Ілля.

### ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ ЗІ ЗВОРОТАМИ В ГОТІВЦІ:

Відд.:
12 Тара Олекса.
44 Горн Катерина.
55 Солган Іван.
155 Краля Маріянна.
194 д-р Канюга Лев.
219 Шестак Степан.
221 Кулицька Марта Р.
233 Дзінкова Юлія.
242 Крупка Йосип*.
251 Венько Франко*.
276 Віжик Іван*.
290 Гуменюк Петро*, Олександра.
293 Мадаин Степан Р*.
301 Іващук Василь*.
340 Оріховський Петро*.
341 Палій Роберт*, Попель Лев*.
356 Опришко Теодор*.
367 Патрик Михайло*.
383 Фонок Антонина, Шрефлер Павлина К.
425 Бондер Микола І*.
440 д-р Гута Матвій І.
445 Тиктор Іван*.
504 Музика Степан*.

### ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ВИПЛАТАМИ ПОВНИХ СУМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:

8 Івасютин Дмитро, Анна.
11 Макар Марія.
14 Мандзій Марія, Стечишин Андрій.
27 Німчановська Ярослава, Шпирка Петро.
38 Мельничук Бронислава.
45 д-р Вернадин Ярослав.
46 Сомкайло Віктор*.
62 Васильків Василь.
83 Кусень Іван*, Анна.
97 Мочула Ольга.
102 Федаш Йосафат, Параскева.
105 Лопушанський Іван*.
116 Грабовецька Марта, Срипчук Ірина.
117 Чирко Анастасія.
142 Пухта Олена, Скрига Йосип Фр*.
156 Кучера Данило*, Софія.
176 Семків Михайло*.
178 Струса Лілея Р.
183 Куцло Марія.
194 Валабан Ольга, Вродин Ольга, Герус Оксана, Дістрян Микола, Кіра Петро*, Костюк Володимир*, Мацко Михайло.
200 Костів Іван мол*.
203 Жук Іван Р*.
210 д-р Макарушка Ярослав І*., Марія З.
217 Макусій Микола*, Паньків Ваниль*.
219 Яворський Ярослав Р*.
221 Михальцевич Анна, Поп Степанія.
239 Валяс Іван*.
240 Задойний Максим, Анна, Медицький Степан, Лукія М.
266 Мажак Петро*, Пристай Олекса.
291 Петришин Теодор*.
296 Валабан Орест*.
316 Сірик Володимир.
321 Прокопчук Анна Ю.
341 Угриняк Микола*.
361 Вабяк Василь*, Феня.
367 Лиляк Марія.
375 Василів Сидір.
422 Панасенко Іляріон, Анна.
430 Горбовий Володимир, Лев Наталя.
432 Васюта Микола*, Волосевич Павло, Кемпе-Плавущак Віра. Ковальчук Іван, Томків Ярослав*.
437 Кучма Іван, Марія.
441 Гармата Володимир, Гнатів Ярослав.
446 Береза Семен*, Майкович Дмитро*, Музичка Олег*, Анна.
451 Притула Ольга Ст.
458 Дума Андрій*.
459 Лобур Люба.
464 Борисяк Володимир*.
471 Дубас Павло*.
473 Альбощі Антонина, Варан Тарас.
485 Матійчин Михайло, Анна.

### ЧЛЕНИ, ЯКІ ВИПЛАТИЛИ ВПОВНІ ВКЛАДКИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:

8 Олійник Іван, Стефанія.
14 Гривняк Текля, Мандзій Ілярій*, д-р Терлецький Ярослав.
27 Гладкий Володимир.
37 Хитра Марія.
38 Пінчак Михайло.
39 Зачкевич Богданна.
42 Пеленський Володимир.
46 Захарчук Ірина.
76 Березяк Володимир.
83 Козак Іван.
85 Джіюс Воррен М*.
86 Нич Марія.
94 Воробкевич Роман, Дідуник Іларій, Текля; Ковальчук Василь, Перчик Іван, Анна; Форський Борис, Валентина.
96 Драпала Микола*, Шелюдченко Дмитро*.
99 Коханевич Юрій*.
102 Маґоцький Йосип, Марія; Федаш Параскева, Шмагала Степан.
116 Грабовецька Євгенія.
123 Яцун Іван*.
124 Балла Анна.
125 Дембіцький Микола*, д-р Сениця Павло*, Меланія.
127 Михаськів Тадей.
130 Мельникович Михайло, Ольга.
146 Галабіцька Софія, Рой Гоман*.
147 Стасів Іван Е*.
176 Ужвій Макар.
194 Гаврилюк Михайло*, Наталя; д-р Крижановський Микола, Мончук Юрій, Федоляк Атанас.
203 Котлярчук Лідія.
204 Кибало Іван* 2.
221 Сопівник Микола*, Стецько Михайло*, Шимкович Антін.
234 Хитра Михайло*.
240 Завадівська Степанія.
247 Заньковський-Заничковський Роман*, Єлисавета.
256 Довбуш Ольга.
268 Майчук Катерина.
270 Боднарук Микола, Ольга; Кацюба Іван, Степанія.
276 Панек Володимир*.
284 Юрачик Йосип Фр*.
289 Губка Борис.
291 Дутка Антін*, Лаврентія.
292 Водяник Ніна, Качмар Марія, Пошивак Володимир.
293 Гуцалюк Любослав*, Ткач Ярослав.
295 Храпко Теодор, Анна.
325 Копець Степан*.
327 Курчак Микола*.
334 Филяк Михайло, Люба.
338 Зелем Петрина.
345 Амброзик Ольга, Пилатюк Віргінія І.
348 Періш Ірина.
361 Качук Параскева.
362 Петрик Федір*, Марія; Пуцило Дмитро*, Марія; Роговий Василь*, Форостяк Костянтин*.
367 Зорій Микола, Анна; Ліляк Микола.
371 Онишкевич Емілія, Ренімаліє Долорес.
379 Дачкевич Михайло*, Добош Роман*, Софія; Квас Олена, Ожга Ореста, Тун Марія, Швець Люба.
397 Субтельний Мирослав К. Т.
399 Цурковський Борис*, Валентина; Яросевич Мирослав*.
406 Маґац Юрій*, де Стефано Ярослава С.
422 Ваглай Степанія.
430 Рогозинський Лука.
452 Воляник Дмитро.
455 Венгринович Зіновія.
457 Луцький Антін.

### ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ НА БЕЗПЛАТНЕ ПРОДОВЖЕННЯ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ:

Відд.:

102 Маґоцький Володимир*, Євген П*.
418 о. Вайрак Мирослав*.
425 Мітчел Ілейна А.

### ЧЛЕНИ, ЯКІ ПОМЕРЛИ:

Відд.:

13 Солтик Іван.
38 Майкович Петро* 2.
53 Корбецький Іван.
59 Гева Петро*.
63 Мельник Анна.
64 Матічук Іван*.
68 Надорожний Яким*.
70 Наконечна Ксеня.
96 Юга Анна.
105 Качмар Теодор.
106 Медій Анна.
107 Мудра Марія.
113 Релик Йосип Ф*.
121 Лабецький Іван*.
123 Варан Марія.
127 Плотиця Григорій.
130 Гайовий Юрій.
155 Сидор Антін*.
167 Унисько Клембина.
170 Мах Мілян*.
179 Голдак Василь.
182 Завада Іван, Крушельницький Антін*.
183 Фисаник Іван*.
191 Ткач Іван.
194 Бехметюк Євстахій.
207 Сторожук Іван.
217 Півторак Марія.
218 Нановський Микола.
221 Гординська Ана, Пелех Анна, Цимбалістий Франко*.
237 Забитко Анастасія.
238 Козулькевич Михайло Л.
239 Сенів Бронислава.
241 Зиора Параскева.
254 Валах Дмитро.
266 Магірка Текля, Ференц Володимир Ю*.
267 Каплун Марія.
276 Гебет Алберт*.
289 Головка Микола.
316 Маркович Марія, Міштальь Марія, Пригода Теодор*.
320 Хархаліс Остап.
323 Левуш Пелагія.
325 Сидорко Текля.
342 Коцаба Пелагія.
350 Панасюк Семен.
358 Маслянка Марія 2.
361 Чорнюк Дмитро*.
379 Ґаврик Андрій*.
423 Головата Марія 2.
432 Ребрик Анна.
438 Борода Йосип*.
451 Смерек Анна.
461 Тудан Ілля*.
476 Флейтута Іван.

## Акцидентове Забезпечення

### НОВІ ЧЛЕНИ:

Відд.:

6 Гірняк Іван І., Любомир.
27 Сенежак Даяна М.
83 Кушнір Іван, Шавалюк Петро М.
105 Пенкальський Ярослав.
172 Мацьків Михайло.
173 Кравчук Йосип І., Маргарита А.
174 Михайловський Роман.
268 Никифорук Яків, Санюцька Меланія О.
287 Самотулка Дарія.
340 Ільчук Олександер, Пелегріні Одон, Ферейра Володимир Г., Еліза П., Зузанна Г.
344 Масляк Адам.
353 Хомут Богдан.
398 Іванонько Василь.
399 Цурковський Борис.
407 Вінчур Марія, Шарай Анна.
408 Гузиляк Іван.
430 Цибак Михайло.
458 Литвин Петруся, Мицьо Іван, Николюк Текля, Семенюк Олена.
484 Николайчук Михайло.
486 Влищак Даяна К.
502 Качмарський Степан В.

### ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ НАНОВО:

Відд.:

327 Дренс Юрій В*.
430 Москвяк Степан.
432 Гайдай Василь*, Лотошинський Іван*, Юстина; Федорович Зенон*, Орест*.

### ЧЛЕНИ, ПРИЙНЯТІ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:

379 Кичма Михайло*, Ярослав*.
458 Плавюк Микола.
480 Спольська Ярослава.

### ЧЛЕНИ СУСПЕНДОВАНІ

Відд.:

58 Ковалевський Володимир*.
61 Скубяк Юрій мол*.
76 Тимчина Василь*.
85 Панко Рут Е.
175 Янчук Степан*.
341 Чорнейко Матвій*.
345 Пол Марія, Станиславів Василь І.
353 Якубів Марія.
360 Коповка Зенон.
411 Дятель Павло*, Лідія.
432 Коваль Ярослав*, Манорик Мирослав*.
468 Романович Данило*.
478 Анніічин Іван*.
504 Музика Степан*.

### ЧЛЕНИ, ЯКІ ВІДІЙШЛИ З ПЕРЕХІДНИМИ ЛИСТАМИ:

Відд.:

430 Саґатий Мирон*.
461 Вриль Зенон, Наталя.
462 Плавюк Микола.

ЗАВВАГА: Зіркою (*) є позначені прізвища тих членів чоловічої статі, які не платять передплати на газету.

(Закінчення на стор. 4-й)

### ЧИСЛОВЕ ЗІСТАВЛЕННЯ ПРО РУХ ЧЛЕНСТВА УНС:

| | Молодь | Дорослі | АДД | Разом |
|---|---|---|---|---|
| (Стан з 30-го квітня 1969 р.): | 26,732 | 58,321 | 3,297 | 88,350 |
| **Активні члени:** | | | | |
| **Приріст у травні 1969:** | | | | |
| Нові члени | 112 | 212 | 33 | 357 |
| Прийняті наново | 33 | 52 | 7 | 92 |
| Прийняті з перех. листами | 10 | 18 | 4 | 32 |
| Зміни кляс забезпечення | 2 | 6 | — | 8 |
| Прийняті з Департ. Молоді | — | 9 | — | 9 |
| Разом: | 157 | 297 | 44 | 498 |
| **Убуток у травні 1969:** | | | | |
| Суспендовані члени | 79 | 156 | 17 | 252 |
| Відійшли з перех. листами | 10 | 17 | 4 | 31 |
| Зміни кляс забезпечення | 11 | 6 | — | 17 |
| Відійшли до дорослих | 6 | . | — | 6 |
| Померли | 2 | 62 | — | 64 |
| Вибрали грошові звороти | 20 | 26 | — | 46 |
| Відійшли з випл. п. сум. заб. | 70 | 85 | — | 155 |
| Виплатили вповні вкладки заб. | 38 | 114 | — | 152 |
| Відійшли на част. випл. заб. | — | — | — | — |
| Відійшли на безпл. прод. заб. | — | 4 | — | 4 |
| Разом: | 236 | 470 | 21 | 727 |
| **Члени, які виплатили вкладки:** | | | | |
| **Приріст у травні 1969:** | | | | |
| Виплачене забезпечення | 38 | 114 | — | 152 |
| На безпл. продовж. забезп. | 45 | 114 | — | 159 |
| Разом: | 83 | 228 | - | 311 |
| **Убуток у травні 1969:** | | | | |
| Померли | — | 9 | — | 9 |
| Вибрали готівку | 6 | 9 | — | 15 |
| Привернені в актив. | 20 | 29 | — | 49 |
| ВИГАСЛО ПРОД. ЗАБ. | 5 | 5 | - | 10 |
| Разом: | 31 | 52 | | 83 |
| Разом усіх членів УНСоюзу: з кінцем травня 1969 р.: | 26,705 | 58,324 | 3,320 | 88,349 |

### УВАГА!

яку кожний відділовий урядовець і член УНСоюзу повинен прочитати і відповідно до неї достосуватись.

Ті повнолітні члени та члени молодечого департаменту, що тут проголошені в рекорд. звіті за травень 1969 року суспендованими можуть бути ПРИЙНЯТІ наново в члени УНСоюзу, якщо зголосяться до секретарів своїх відділів і заплатять за час суспензи залеглі вкладки, бо інакше вони будуть позбавлені всіх членських прав, запомог і привілеїв з вийнятком тих прав, які є досі застережені грамотою і статутом. Те саме відноситься також до тих членів, які впродовж травня 1969 року взяли перехідні листи й ще досі не зголосилися з ними до інших повноправних Відділів УНСоюзу.

Ярослав ПАДОХ,
керівник Орг. Відділу
Володимир СОХАН
керівник Рекорд. Відділу

# МІСЯЧНИЙ ЗВІТ ГОЛОВНОГО КАСИРА У.Н.СОЮЗУ

## ЗА МІСЯЦЬ ТРАВЕНЬ 1969 РОКУ

### Вплати вкладок усіх кляс Життьового Забезпечення

| Відділ | Заплатив | Відділ | Заплатив | Відділ | Заплатив |
|---|---|---|---|---|---|
| 2 | 145.36 | 166 | 128.14 | 335* | 146.14 |
| 3 | 228.65 | 167 | 77.31 | 336 | 688.45 |
| 5* | 1,006.84 | 168 | 361.74 | 337 | 599.15 |
| 6 | 252.55 | 169 | 58.63 | 338 | 308.32 |
| 7 | 450.63 | 170 | 1,062.93 | 339* | 370.58 |
| 8 | 1,129.39 | 171 | 695.17 | 340* | 623.68 |
| 9 | 128.14 | 172 | 253.74 | 342 | 560.15 |
| 10 | 152.82 | 173 | 760.79 | 343 | 475.40 |
| 11 | 133.97 | 174 | 846.78 | 344 | 348.54 |
| 13 | 1,151.75 | 175 | 777.79 | 346 | 997.36 |
| 14 | 1,030.59 | 176 | 310.88 | 347 | 306.87 |
| 16 | 436.60 | 177 | 369.88 | 348 | 334.47 |
| 17 | 77.07 | 178 | 178.79 | 349 | 747.95 |
| 18 | 24.19 | 179 | 129.40 | 350 | 637.01 |
| 19 | 25.09 | 180 | 390.28 | 351 | 39.78 |
| 20* | 689.73 | 182* | 2,012.51 | 352 | 563.06 |
| 21 | 243.53 | 183 | 722.41 | 353 | 504.64 |
| 23 | 384.35 | 184 | 136.65 | 354 | 274.18 |
| 24 | 56.96 | 185 | 43.87 | 355 | 235.03 |
| 25 | 1,049.42 | 187 | 92.20 | 356 | 464.89 |
| 26 | 5.59 | 190 | 37.70 | 357 | 18.96 |
| 27 | 601.46 | 191 | 1,102.76 | 358 | 578.61 |
| 28 | 309.64 | 192 | 389.97 | 360* | 938.83 |
| 29 | 211.77 | 193 | 21.64 | 361 | 6,331.53 |
| 30 | 62.25 | 194 | 2,449.50 | 362* | 538.49 |
| 31 | 108.86 | 195 | 13.41 | 363 | 74.42 |
| 32 | 674.05 | 196 | 18.80 | 364 | 922.72 |
| 33 | 360.13 | 197 | 8.54 | 365 | 22.63 |
| 34* | 76.14 | 199 | 87.96 | 367 | 2,013.48 |
| 35 | 427.82 | 200 | 430.78 | 368 | 230.91 |
| 36 | 301.47 | 201 | 15.74 | 369 | 215.02 |
| 37 | 478.47 | 202 | 24.83 | 370 | 451.19 |
| 38 | 547.86 | 203 | 206.86 | 371 | 1,335.26 |
| 39 | 2,033.07 | 204 | 2,429.02 | 372 | 1,070.45 |
| 40* | 39.17 | 206 | 1,105.72 | 373 | 330.60 |
| 41 | 14.23 | 207 | 79.05 | 374* | 1,208.08 |
| 42 | 3,012.62 | 208 | 70.19 | 375 | 862.70 |
| 43 | 307.29 | 209 | 186.31 | 376* | 59.65 |
| 44* | 94.39 | 210 | 240.84 | 377 | 1.56 |
| 45 | 814.19 | 211 | 333.82 | 378 | 12.56 |
| 46 | 302.75 | 212 | 54.03 | 379 | 4,079.73 |
| 47 | 456.11 | 213* | 733.19 | 382 | 83.82 |
| 48 | 181.80 | 214 | 139.03 | 383 | 606.96 |
| 49 | 153.32 | 215 | 54.93 | 385 | 1,777.65 |
| 50* | 151.14 | 216* | 649.23 | 386 | 35.75 |
| 52 | 201.55 | 217 | 1,271.67 | 387* | 275.80 |
| 54 | 443.84 | 218* | 284.78 | 388 | 404.04 |
| 55 | 496.20 | 219 | 629.85 | 390* | 122.53 |
| 56 | 70.02 | 220 | 831.43 | 391 | 32.88 |
| 57 | 689.36 | 221* | 3,856.34 | 392 | 1.86 |
| 58 | 215.63 | 222* | 568.34 | 393 | 245.25 |
| 59 | 993.43 | 223 | 318.27 | 394 | 137.44 |
| 60 | 50.06 | 224 | 426.93 | 395 | 365.69 |
| 61* | 53.63 | 225* | 12.69 | 398 | 15.32 |
| 62 | 146.95 | 226* | 449.13 | 399 | 963.95 |
| 63 | 1,442.37 | 228 | 41.52 | 401 | 64.94 |
| 64 | 193.31 | 230 | 806.68 | 402* | 334.62 |
| 65 | 200.37 | 231 | 339.50 | 404 | 121.50 |
| 67 | 263.87 | 233* | 390.87 | 406 | 441.89 |
| 68 | 48.40 | 234 | 578.89 | 407 | 818.29 |
| 69 | 211.89 | 235 | 269.08 | 408 | 93.11 |
| 70 | 244.77 | 236 | 311.02 | 409 | 90.24 |
| 72 | 31.16 | 237 | 510.40 | 410 | 82.15 |
| 73 | 146.07 | 240 | 2,570.37 | 411* | 496.20 |
| 74 | 62.93 | 241 | 48.31 | 412 | 250.45 |
| 75 | 424.06 | 242* | 486.51 | 413 | 129.30 |
| 76* | 689.68 | 243 | 247.18 | 414* | 920.85 |
| 77 | 25.29 | 244 | 11.85 | 415 | 64.31 |
| 78 | 439.55 | 245 | 761.04 | 418 | 663.47 |
| 79 | 19.34 | 247 | 156.52 | 419* | 80.72 |
| 80 | 75.67 | 248 | 87.89 | 422 | 376.85 |
| 81 | 170.21 | 249 | 15.53 | 423* | 1,886.21 |
| 83 | 837.51 | 253 | 340.26 | 425* | 171.95 |
| 84 | 170.37 | 254 | 974.74 | 426 | 53.68 |
| 85* | 267.74 | 256 | 249.25 | 427 | 1,258.85 |
| 86 | 125.56 | 257* | 1,013.26 | 428 | 21.05 |
| 87 | 56.89 | 258 | 9.10 | 429 | 25.64 |
| 88 | 117.50 | 259 | 231.65 | 430* | 2,591.40 |
| 90 | 869.66 | 261 | 173.76 | 432 | 5,638.01 |
| 92 | 23.99 | 263 | 20.00 | 433 | 156.85 |
| 93 | 279.64 | 264 | 57.74 | 434 | 2,259.97 |
| 94 | 1,739.95 | 265 | 86.11 | 435 | 100.82 |
| 95 | 24.45 | 266 | 1,556.98 | 437 | 964.50 |
| 96* | 663.54 | 267* | 1,068.05 | 438 | 67.11 |
| 97 | 186.03 | 268 | 328.89 | 439 | 1,252.55 |
| 98 | 74.95 | 270 | 783.73 | 440* | 1,222.15 |
| 99 | 155.95 | 272 | 157.77 | 441 | 599.18 |
| 100 | 146.45 | 274* | 248.34 | 444* | 249.13 |
| 102 | 1,545.29 | 275 | 96.80 | 445 | 1,531.28 |
| 103 | 247.55 | 276 | 486.12 | 446 | 78.34 |
| 104 | 405.03 | 277* | 4,749.42 | 448 | 153.10 |
| 106* | 1,332.86 | 278 | 65.80 | 449 | 4.98 |
| 107 | 334.68 | 279 | 34.57 | 450 | 487.15 |
| 108 | 185.83 | 280 | 110.15 | 451 | 1,444.68 |
| 109 | 246.32 | 281 | 832.13 | 452 | 290.07 |
| 110 | 16.49 | 282 | 265.23 | 453 | 48.60 |
| 112 | 275.38 | 283 | 313.72 | 454* | 280.96 |
| 113 | 429.70 | 284 | 225.65 | 455 | 258.43 |
| 114* | 2,134.53 | 285 | 80.47 | 456* | 446.51 |
| 115* | 137.66 | 286 | 257.67 | 457 | 651.02 |
| 116 | 569.22 | 287 | 1,054.93 | 458 | 1,459.51 |
| 117 | 315.15 | 288 | 440.00 | 460* | 1,541.78 |
| 119 | 142.39 | 289 | 543.38 | 461* | 816.86 |
| 120 | 962.32 | 290 | 267.85 | 462 | 212.10 |
| 121 | 401.43 | 292 | 1,934.94 | 463* | 335.34 |
| 122 | 67.18 | 293 | 1,072.66 | 464 | 618.65 |
| 123 | 267.86 | 294 | 18.84 | 465 | 569.75 |
| 124 | 125.45 | 295 | 630.28 | 466 | 374.81 |
| 125 | 589.92 | 296 | 147.75 | 467 | 31.25 |
| 126 | 136.12 | 297 | 28.69 | 468* | 296.90 |
| 127* | 2,576.98 | 299 | 253.51 | 469* | 692.43 |
| 128 | 526.20 | 300 | 36.66 | 471 | 2,025.63 |
| 130* | 775.57 | 301 | 776.06 | 472 | 396.17 |
| 131* | 1,429.02 | 303 | 111.63 | 473* | 3,258.51 |
| 132 | 119.25 | 304 | 874.41 | 474* | 95.19 |
| 133* | 1,513.80 | 305 | 454.67 | 475 | — 34.26 |
| 135 | 9.16 | 306 | 131.63 | 476 | 201.26 |
| 136* | 100.27 | 307 | 343.60 | 477 | 298.99 |
| 137 | 268.21 | 308 | 98.29 | 478 | 99.69 |
| 138 | 63.62 | 309 | 27.34 | 479 | 107.93 |
| 139 | 425.35 | 310 | 178.48 | 480 | 79.94 |
| 140 | 204.51 | 311 | 16.94 | 481 | 498.47 |
| 141* | 152.17 | 312 | 87.03 | 484 | 920.60 |
| 143 | 175.80 | 313 | 125.64 | 485 | 73.23 |
| 144 | 228.59 | 314 | 35.16 | 486 | 561.57 |
| 145 | 96.15 | 316 | 1,791.49 | 487 | 331.31 |
| 146 | 1,097.16 | 318 | 95.19 | 488 | 51.76 |
| 147 | 1,392.54 | 319* | 263.78 | 489 | 273.08 |
| 148 | 41.73 | 320 | 763.27 | 490 | 134.90 |
| 149 | 141.30 | 321 | 455.97 | 492* | 200.08 |
| 150 | 190.87 | 322 | 31.83 | 495* | 479.29 |
| 151 | 164.91 | 323 | 300.53 | 496 | 50.88 |
| 152 | 34.39 | 324 | 169.08 | 497 | 871.82 |
| 153* | 2,709.11 | 325 | 1,072.02 | 498 | 515.30 |
| 155 | 1,582.67 | 327 | 727.99 | 499* | 33.60 |
| 156 | 892.96 | 329 | 20.44 | 500 | 229.27 |
| 157 | 139.75 | 330 | 312.00 | 501 | 8.78 |
| 158 | 1,047.71 | 331 | 167.42 | 502* | 649.19 |
| | | 332 | 175.52 | 503* | 732.05 |
| 164 | 208.62 | 333 | 156.47 | 504* | 463.10 |
| 165* | 267.46 | 334 | 1,278.83 | 506 | 125.86 |

Вкладки зібрані від членів забезпечених у всіх родах забезпечення ............ $217,698.01



### Вплати вкладок Акцидентового Забезпечення

| Відділ | Заплатив | Відділ | Заплатив | Відділ | Заплатив |
|---|---|---|---|---|---|
| 8 | 14.00 | 171 | 9.20 | 349 | 36.30 |
| 10 | 22.10 | 173 | 19.55 | 353 | 45.00 |
| 13 | 12.20 | 174 | 35.05 | 360* | 67.55 |
| 14 | 24.40 | 177 | 24.40 | 361* | 45.50 |
| 16 | 24.10 | 182* | 39.90 | 368 | 17.00 |
| 17 | 17.55 | 183 | 23.00 | 371 | 29.60 |
| 19 | 25.80 | 184 | 2.20 | 372 | 40.60 |
| 25 | .85 | 191 | 3.30 | 373 | 14.00 |
| 27 | 12.05 | 192 | 11.00 | 375 | 7.80 |
| 29 | 12.20 | 194 | 18.50 | 385 | 35.45 |
| 35 | 3.65 | 204 | 10.05 | 387* | 26.70 |
| 37 | 15.20 | 206 | 29.10 | 399 | 21.80 |
| 42 | 21.80 | 208 | 1.35 | 402* | 33.10 |
| 47 | 19.40 | 214 | 7.25 | 407 | 161.85 |
| 48 | 6.30 | 218* | 11.00 | 408 | 23.40 |
| 52 | 6.40 | 219 | 8.05 | 411* | 21.40 |
| 55 | 2.20 | 221* | 27.30 | 412 | 29.20 |
| 57 | 23.20 | 222 | 6.85 | 414* | 2.90 |
| 58 | 9.20 | 226 | 11.00 | 415 | 21.80 |
| 59 | 13.70 | 231 | 37.45 | 418 | 85.65 |
| 62 | 11.00 | 233* | 36.40 | 427 | 12.10 |
| 68 | 18.15 | 234 | 3.20 | 430* | 120.90 |
| 76* | 43.40 | 240 | 70.10 | 432 | 29.75 |
| 78 | 21.85 | 247 | 1.00 | 434* | 58.60 |
| 83 | 40.50 | 254 | 4.40 | 437 | 3.45 |
| 86 | 15.20 | 257* | 59.30 | 439 | 47.50 |
| 90 | 5.55 | 259 | 54.80 | 440* | 40.75 |
| 93 | .85 | 261 | 3.20 | 444* | 4.90 |
| 94 | 20.20 | 266 | 10.50 | 445 | 66.70 |
| 96* | 4.20 | 270 | 23.35 | 446 | 8.45 |
| 102 | 37.30 | 277* | 156.40 | 448 | 14.00 |
| 103 | 13.65 | 278 | 4.10 | 450 | 18.40 |
| 104 | 23.20 | 281 | 134.00 | 454* | 42.00 |
| 107 | 12.20 | 282 | .85 | 455 | 9.20 |
| 114* | 22.00 | 287 | 82.75 | 456* | 25.10 |
| 116 | 36.60 | 292 | 15.20 | 460* | 28.20 |
| 120 | 13.95 | 293 | 14.00 | 461* | 16.70 |
| 121 | 1.10 | 295 | 11.00 | 462 | 25.10 |
| 125 | 21.30 | 303 | 9.60 | 464 | 20.30 |
| 127 | 21.40 | 304 | 1.10 | 468* | 23.20 |
| 133* | 5.70 | 316 | 14.95 | 471 | 10.30 |
| 139 | 2.20 | 320 | 18.15 | 472 | 4.35 |
| 147 | 5.90 | 325 | 15.20 | 473 | 55.20 |
| 150 | 3.50 | 327 | 67.20 | 484 | 1.70 |
| 153* | 14.05 | 332 | 2.45 | 486 | 23.60 |
| 155 | 18.40 | 334 | 3.35 | 495* | 28.20 |
| 157 | 4.05 | 337 | 43.00 | 498 | 2.80 |
| 158 | 3.95 | 340* | 71.00 | 500 | 1.10 |
| 164 | 1.10 | 346 | 21.10 | 503* | 11.40 |
| 170 | 24.30 | | | | |

Вкладки зібрані від членів забезпечення в клясі акцидентовій ............ $3,508.75

## Прибутки:

| | |
|---|---|
| Членські вкладки | $ 221,515.76 |
| Відсотки від бондів | 51,555.80 |
| Прибутки друкарні й книгарні | 35,857.71 |
| Відсотки від гіпотечних позичок | 35,135.79 |
| Прибутки від нерухомости у Кергонксон, Н. Й. | 20,914.30 |
| Зворот загальних коштів подорожі | 11,637.80 |
| Зворот Федер. податків та забезпечення службовиків | 4,180.61 |
| Вплати на покриття податків від гіпот. нерухомостей | 3,189.50 |
| Відсотки від членських позичок | 1,325.28 |
| Перенос дозрілої грамоти до Сирітського Фонду | 1,000.00 |
| Прибутки від нерухомости в Джерзі Сіті | 1,000.00 |
| Повернений грошевий зворот | 828.64 |
| Відсотки від банків | 416.09 |
| Зворот стейтових податків та забезп. від безробіття службовиків | 305.50 |
| Зворот кан. домін. податків та соц. забезпечення | 232.10 |
| З продажі англомовної Енциклопедії Українознавства | 77.18 |
| Перенос резерви при зміні кляси забезпечення | 61.00 |
| Пожертва до Фонду Наглої Потреби | 55.75 |
| Зворот інвестиційних коштів | 40.00 |
| Зворот організаційної винагороди | 20.00 |
| Разом: | $ 389,348.81 |

**ІНВЕСТИЦІЇ:**

| | |
|---|---|
| Сплачено гіпотечних позичок | 56,661.35 |
| Сплачено бондів | 75,000.00 |
| Сплачено членських позичок | 7,020.50 |
| Разом: | $ 138,681.85 |

**ПОВТОРЕННЯ:**

| | |
|---|---|
| Місячні вкладки, прибутки від інвестицій та звороти | 389,348.81 |
| Сплати інвестицій | 138,681.85 |
| Разом — прибутки за травень | $ 528,030.66 |

## Видатки:

**ВИПЛАТА ПОСМЕРТНИХ ЗАПОМОГ В ТРАВНІ 1969 Р. ПО БЛ. П.:**

| | | |
|---|---|---|
| 8. | Зеновія Гладчук | 500.00 |
| 8. | Зеновія Гладчук | 500.00 |
| 13 | Іван Солтик | 500.00 |
| 38 | Петро Майкович | 500.00 |
| 38 | Петро Майкович | 1,000.00 |
| 39 | Петро Югас | 2,000.00 |
| 55 | Михайло Кец | 500.00 |
| 63 | Іван Грицюк | 1,000.00 |
| 63 | Іван Грицик | 1,000.00 |
| 64 | Іван Матійчук | 500.00 |
| 94 | Володимир Сковрон | 500.00 |
| 97 | Анна Кухар | 1,000.00 |
| 99 | Юрій Поступак | 1,000.00 |
| 105 | Теодор Качмар | 500.00 |
| 127 | Михайло Дмитренко | 1,000.00 |
| 147 | Анна Маркович | 500.00 |
| 155 | Антін Сидор | 500.00 |
| 167 | Клембіна Унисько | 500.00 |
| 170 | Мах Мілян | 1,000.00 |
| 179 | Василь Гольдак | 1,000.00 |
| 182 | Антін Крушельницький | 793.00 |
| 191 | Іван Ткач | 1,000.00 |
| 194 | Евстахій Бехметюк | 1,000.00 |
| 204 | Константин Ядловський | 500.00 |
| 204 | Павлина Бобяк | 1,000.00 |
| 204 | Павлина Бобяк | 500.00 |
| 204 | Василь Дворчин | 500.00 |
| 207 | Іван Сторожук | 500.00 |
| 213 | Григорій Антош | 1,000.00 |
| 221 | Анна Пелих | 500.00 |
| 221 | Анна Гординська | 500.00 |
| 221 | Анна Гординська | 500.00 |
| 221 | Франк Цимбалістий | 1,000.00 |
| 223 | Джейкс Гренчецін | 1,000.00 |
| 223 | Михайло Гаросток | 500.00 |
| 223 | Михайло Геросток | 500.00 |
| 230 | Іван Іваськів | 1,000.00 |
| 234 | Ольга Дучемінська | 500.00 |
| 235 | Юрій Грод | 500.00 |
| 235 | Юрій Грод | 500.00 |
| 237 | Анастазія Забитко | 500.00 |
| 241 | Параскевія Змора | 1,000.00 |
| 242 | Анастазія Скибяк | 1,000.00 |
| 242 | Анастазія Скибяк | 500.00 |
| 253 | Ева Приступа | 500.00 |
| 254 | Дмитро Валах | 500.00 |
| 266 | Володимир Ференц | 1,000.00 |
| 267 | Вільям Бобісняк | 1,000.00 |
| 267 | Марія Каплуч | 500.00 |
| 275 | Іван Гречин | 500.00 |
| 276 | Альберт Гебет | 1,000.00 |
| 308 | Дмитро Сокальський | 1,000.00 |
| 316 | Теодор Пригода | 1,000.00 |
| 320 | Остап Хархаліс | 500.00 |
| 320 | Дмитро Козак | 500.00 |
| 325 | Тессі Сидорко | 2,000.00 |
| 344 | Павло Липкович | 328.00 |
| 361 | Франсес Гусар | 1,000.00 |
| 361 | Евген Білецький | 1,000.00 |
| 361 | Дмитро Чорнук | 1,000.00 |
| 364 | Олекса Грицик | 1,000.00 |
| 367 | Анна Муравська | 500.00 |
| 379 | Андрій Гаврик | 500.00 |
| 383 | Василина Шевчук | 500.00 |
| 406 | Іван Клапач | 500.00 |
| 429 | Іван Перковський | 500.00 |
| 432 | о. Василь Лаврінін | 1,000.00 |
| 438 | Йосиф Борота | 1,000.00 |
| 445 | Іван Било | 500.00 |
| 448 | Ігнатій Пригудик | 300.00 |
| 451 | Анна Смерек | 500.00 |
| 456 | Іван Божек | 335.60 |
| 460 | Стефан Кобильник | 500.00 |
| 476 | Іван Флейтута | 500.00 |
| | Разом | $53,766.60 |

**ІНШІ ВИДАТКИ З ФОНДІВ ЗАБЕЗПЕЧЕНЕВИХ**

| | |
|---|---|
| Виплати дозрілих вивінувальних грамот | 107,559.98 |
| Видатки друкарні й книгарні | 34,791.45 |
| „Свобода" за орган | 18,600.00 |
| Грошеві звороти | 14,339.66 |
| Платня працівників | 14,027.18 |
| Кошта річного засідання | 13,800.70 |
| Загальні кошта подорожі | 8,323.97 |
| Платня головних урядників | 6,000.00 |
| Виготовлення друків | 5,570.71 |
| Федеральні податки та соц. забезпечення службовиків | 5,073.04 |
| Шпитальне забезпечення службовиків | 2,748.12 |
| Винагорода обласним організаторам | 2,350.00 |
| Спортова акція | 1,341.53 |
| Чинш за канцелярії | 1,000.00 |
| Поштові оплати | 950.00 |
| Кошта подорожі обласних організаторів | 905.90 |
| Вкладки за реасекурацію | 747.87 |
| Лікарські бадання нових членів | 551.14 |
| Телефон і телеграф | 500.07 |
| Пенсійна оплата службовиків | 433.33 |
| Вкладки за дітей, яких родичі померли | 420.55 |
| Машини і канцелярійне устаткування | 414.06 |
| Загальні канцелярійні виплати | 337.51 |
| Оплата до асекураційних урядів | 310.00 |
| Дивіденда в діточій клясі І-3 | 309.00 |
| Кошта Канадської Канцелярії | 282.01 |
| Виплати на реальності в Джерзі Сіті, Н. Дж. | 280.49 |
| Оголошення | 278.20 |
| Обслуга машин IBM | 220.29 |
| Видання англомовної Енциклопедії Українознавства | 200.00 |
| Книжки і друки | 175.68 |
| Відсотки від закуплених бондів | 165.21 |
| Секретарська винагорода | 120.00 |
| Перенос резерви при зміні кляс забезпечення | 61.00 |
| Кошта обласних засідань | 38.85 |
| Виплати на реальности при Факс Ст., Бронкс, Н. Й. | 29.52 |
| Податки від гіпотечних нерухомостей | 23.63 |
| Кошта виготовлення статистичних праць | 6.00 |
| Винагорода відділовим предсідникам і касирам | 4.00 |
| Разом | $ 243,290.65 |

**ПОВТОРЕННЯ:**

| | |
|---|---|
| Посмертні запомоги | 53,766.60 |
| Інші видатки | 243,290.65 |
| Разом: | $ 297,057.25 |

**ВИПЛАТИ ЗАПОМОГ З ФОНДУ БРАТСЬКОГО ТРАВЕНЬ 1969 Р.**

| | | |
|---|---|---|
| 2 | Дуні Анна | 25.00 |
| 3 | Френкевич Іван | 100.00 |
| 8 | Івасютин Анна | 25.00 |
| 8 | Таратуцька Станислава | 25.00 |
| 27 | Марія Кузик | 25.00 |
| 27 | Стаховський Микола | 30.00 |
| 27 | Грибик Софія | 25.00 |
| 33 | Цвян Стефан | 35.00 |
| 33 | Малічишин Анна | 25.00 |
| 33 | Угрин Катерина | 25.00 |
| 53 | Микитюк Роза | 25.00 |
| 56 | Сівний Юрій | 35.00 |
| 67 | Глива Семен | 35.00 |
| 85 | Петрівська Ксеня | 25.00 |
| 94 | Иванишин Павлина | 25.00 |
| 99 | Штур Трохим | 35.00 |
| 105 | Пиртко Анастазія | 25.00 |
| 109 | Степко Дамян | 35.00 |
| 112 | Соровчак Розалія | 25.00 |
| 113 | Цапар Марія | 25.00 |
| 113 | Куземчак Роза | 25.00 |
| 116 | Веремієнко Людмила | 25.00 |
| 117 | Микитин Катерина | 25.00 |
| 133 | Корнієнко Анна | 25.00 |
| 133 | Кіт Володимир | 35.00 |
| 144 | Мудрей Галина | 25.00 |
| 144 | Кадрина Галина | 25.00 |
| 144 | Еванс Марія | 25.00 |
| 155 | Циктор Пелагія | 25.00 |
| 155 | Мигалюк Павлина | 25.00 |
| 155 | Педренко Іван | 35.00 |
| 155 | Гойда Катерина | 25.00 |
| 155 | Сетник Анна | 25.00 |
| 155 | Санка Доміника | 25.00 |
| 161 | Крис Михайло | 35.00 |
| 161 | Нойман Семен | 35.00 |
| 163 | Мисько Ольга | 25.00 |
| 168 | Стек Анна | 25.00 |
| 176 | Несевич Йосиф | 35.00 |
| 191 | Дмитерко Лука | 35.00 |
| 191 | Пініга Петро | 35.00 |
| 193 | Донеллі Єлисавета | 25.00 |
| 204 | Мандзій Рудольф | 35.00 |
| 206 | Тепер Гнат | 35.00 |
| 209 | Вобенчак Юлія | 25.00 |
| 209 | Ковальська Анна | 25.00 |
| 217 | Вест Мелвін | 35.00 |
| 218 | Стагара Маргарета | 25.00 |
| 221 | Сен Меланія | 25.00 |
| 223 | Вигодинський Іван | 35.00 |
| 233 | Дудуш Перль | 25.00 |
| 233 | Проць Петро | 35.00 |
| 233 | Проць Олена | 25.00 |
| 238 | Поліщук Анна | 25.00 |
| 245 | Турчин Ірина | 25.00 |
| 245 | Пустовий Василь | 35.00 |
| 256 | Недошитко Фред | 35.00 |
| 266 | Гнатківський Семен | 35.00 |
| 289 | Головка Микола | 35.00 |
| 289 | Дронь Петро | 35.00 |
| 292 | Возник Володимир | 35.00 |
| 293 | Варан Микола | 75.00 |
| 293 | Когулька Петро | 35.00 |
| 295 | Костюк Параскевія | 25.00 |
| 305 | Годованець Юлія | 25.00 |
| 339 | Собчак Катерина | 25.00 |
| 356 | Клюка Марія | 25.00 |
| 361 | Олексій Михайло | 35.00 |
| 361 | Яворівський Григорій | 35.00 |
| 361 | Фарміга Василь | 35.00 |
| 361 | Олексів Павлина | 25.00 |
| 361 | Горішний Іван | 35.00 |
| 361 | Чорнук Юлія | 25.00 |
| 361 | Захарченко Дамян | 35.00 |
| 362 | Чапик Юрій | 35.00 |
| 364 | Струк Микола | 35.00 |
| 367 | Климочко Михайло | 35.00 |
| 367 | Мазурчак Микола | 35.00 |
| 367 | Малаховська Ольга | 25.00 |
| 367 | Копко Стефан | 35.00 |
| 367 | Лазорчин Параскевія | 25.00 |
| 367 | Матіїв Олекса | 35.00 |
| 367 | Руда Анела | 25.00 |
| 371 | Сімянців Софія | 25.00 |
| 373 | Кульчицька Анна | 25.00 |
| 379 | Мущинський Юрій | 35.00 |
| 379 | Прокопишин Осип | 35.00 |
| 379 | Новошитський Стефан | 35.00 |
| 385 | Віцента Олена | 25.00 |
| 388 | Михайльцевич Марія | 25.00 |
| 390 | Савяк Домінія | 25.00 |
| 455 | Донцов Марія | 25.00 |
| 459 | Вудник Вікторія | 25.00 |
| 459 | Шкельний Михайло | 35.00 |
| 497 | Форемський Петро | 35.00 |
| | Разом | $2,905.00 |

**ІНШІ ВИДАТКИ З ФОНДІВ БРАТСЬКИХ**

| | |
|---|---|
| Відсотки від закуплених бондів | 50.00 |
| Пожертва на Американський Червоний Хрест | 250.00 |
| Разом: | $ 300.00 |
| Виплати запомог | 2,905.00 |
| Разом: | $ 3,205.00 |

**ВИДАТКИ З ФОНДУ СИРІТСЬКОГО**

| | |
|---|---|
| Відсотки від закуплених бондів | 12.50 |
| Разом: | 12.50 |

**ВИДАТКИ З ФОНДУ ЗАХИСТУ**

| | |
|---|---|
| Видатки на реальності у Кергонксон, Н. Й. | 18,896.41 |
| Разом: | 18,896.41 |

**ІНВЕСТИЦІЇ**

| | |
|---|---|
| Інвестовано в гіпотечних позичках | 74,244.87 |
| Інвестовано в бондах | 166,187.50 |
| Інвестовано в членських позичках | 6,398.92 |
| Піднесено вартість реальностей в Кергонксон, Н. Й. | 222.32 |
| Разом: | 247,053.61 |

**ЗІСТАВЛЕННЯ ГОТІВКИ**

| | |
|---|---|
| Готівка з кінцем квітня осталася | 454,281.16 |
| Прибутки за травень | 528,030.66 |
| Разом: | 982,311.82 |
| Видатки за травень | 566,224.77 |
| Готівка з кінцем травня осталася | 416,087.05 |

## Балянс

**СТАН ЧИННИЙ**

| | |
|---|---|
| Готівка | 416,087.05 |
| Бонди і Ставки | 25,388,750.34 |
| Гіпотечні позички | 8,752,117.54 |
| Позички членам | 522,761.59 |
| Реальності | 563,063.58 |
| Друкарські та електр. машини | 43,910.11 |
| Разом: | $ 35,686,690.21 |

**СТАН ЗАБОРГОВАННЯ**

Фонди

| | |
|---|---|
| Забезпеченеві | 34,959,291.47 |
| Братські | 455,836.64 |
| Сирітський | 150,183.24 |
| Захисту | 92,949.66 |
| Наглої Потреби | 28,429.20 |
| Разом: | $35,686,690.21 |

Петро Пуцило, касир

## Звідомлення Організаційного і Рекордового Відділів УНС

*(Закінчення зі стор. 3-ої)*

**ЗІСТАВЛЕННЯ ЗГІДНО З КЛЯСАМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ДЕПАРТАМЕНТУ ДОРОСЛИХ**

(Стан з 31-го травня 1969 р.)

| | |
|---|---|
| Старий рід забез. | 87 |
| Кляса O | 286 |
| Кляса T | 4,717 |
| Кляса W | 12,298 |
| Кляса P 20 | 16,117 |
| Кляса E 20 | 10,790 |
| Кляса E 65 | 1,868 |
| Кляса P 65 | 1,309 |
| Кляса DP 60 | 305 |
| Кляса DP 65 | 280 |
| Кляса ADD | 3,320 |
| Кляса T 10 | 153 |
| Кляса T 5 | 38 |

**ДОРОСЛІ ЧЛЕНИ З МОЛОДЕЧИМИ ГРАМОТАМИ**

| | |
|---|---|
| Кляса 4 P | 159 |
| Кляса 5 E | 179 |
| Кляса P 20 | 134 |
| Кляса E 20 | 104 |
| Кляса 6 C | 1 |
| Кляса P 65 | 8 |
| Кляса E 65 | 10 |
| Разом: | 52,163 |

**ЗІСТАВЛЕННЯ ЗГІДНО З КЛЯСАМИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ ДЕПАРТАМЕНТУ МОЛОДІ**

(Стан з 31-го травня 1969 р.)

| | |
|---|---|
| Кляса 1-ша | 1,066 |
| Кляса 2-га | 255 |
| Клася 3-тя | 53 |
| Кляса 4 P | 2,279 |
| Кляса 5 E | 3,068 |
| Кляса 6 C | 451 |

**НОВІ КЛЯСИ**

| | |
|---|---|
| Кляса E 20 | 5,379 |
| Кляса E 18 | 4,436 |
| Кляса E 65 | 215 |
| Кляса P 20 | 6,531 |
| Кляса P 65 | 140 |
| Разом: | 23,873 |



## НОВІ ЧЛЕНИ

### ПРИДБАНІ В ТРАВНІ 1969 РОКУ

| Ч.В. | Організатор | Придбав у травні | Сума забезпечення | | Разом у 1969 р. |
|---|---|---|---|---|---|
| 5 | М. Хоманьчук | 3 | $ 5,000 | | [illegible] |
| | І. Серна | 3 | 2,500 | | 10 |
| 6 | А. Вовк | 4 | 12,000 | 2 АДД | 5 |
| 7 | Гелен Словік | 1 | 1,000 | | [illegible] |
| 8 | В. Козіцький | 1 | 3,000 | | 11 |
| 15 | О. Заяцок | 3 | 3,000 | | 7 |
| 20 | Е. Репета | 2 | 3,000 | | [illegible] |
| | М. Шумило | 2 | 6,000 | | 12 |
| 22 | Гелена Олек | 1 | 3,000 | | 5 |
| 23 | Анна Прескович | 1 | 1,000 | | 3 |
| 25 | Квітка Стецюк | 1 | 1,000 | | 7 |
| 27 | Люціна Олесницька | 1 | 5,000 | АДД | 3 |
| 30 | М. Філіпс | 2 | 1,500 | | 2 |
| 32 | М. Хомин | 2 | 1,500 | | [illegible] |
| | І. Одежинський | 1 | 1,000 | | 7 |
| 42 | П. Головачук | 2 | 2,000 | | 12 |
| 48 | С. Івасечко | 3 | 8,000 | | [illegible] |
| | С. Гавриш | 2 | 4,000 | | [illegible] |
| 49 | С. Вовк | 1 | 1,000 | | [illegible] |
| 50 | В. Кичун | 2 | 2,000 | | [illegible] |
| 56 | П. Когут | 4 | 16,000 | | [illegible] |
| 70 | М. Жук | 2 | 2,000 | | [illegible] |
| | П. Костик | 1 | 1,000 | | [illegible] |
| 75 | І. Ващук | 1 | 1,000 | | [illegible] |
| 78 | І. Петрунцьо | 11 | 12,000 | | [illegible] |
| 83 | С. Гавриш | 3 | 11,000 | 2 АДД | 12 |
| 86 | І. Серант | 1 | 500 | | [illegible] |
| 88 | В. Квас | 3 | 11,000 | | 15 |
| 94 | Люба Васько | 2 | 2,000 | | [illegible] |
| | Е. Репета | 4 | 3,500 | | [illegible] |
| 96 | Н. Драпала | 1 | 1,000 | | 2 |
| 105 | Й. Ракочий | 3 | 8,000 | 1 АДД | [illegible] |
| 112 | Марія Капраль | 2 | 2,000 | | [illegible] |
| | Марія Федак | 1 | 1,000 | | [illegible] |
| 113 | І. Ярчак | 1 | 1,000 | | [illegible] |
| | С. Кравц | 1 | 1,000 | | 10 |
| 114 | М. Ткачук | 2 | 11,000 | | [illegible] |
| 120 | В. Рефт | 2 | 2,000 | | [illegible] |
| 127 | Марія Гаравус | 3 | 5,000 | | [illegible] |
| 142 | М. Маркович | 1 | 1,000 | | [illegible] |
| 146 | Е. Репета | 2 | 5,000 | | [illegible] |
| 153 | І. Одежинський | 3 | 3,000 | | [illegible] |
| | І. Скіра | 1 | 1,000 | | [illegible] |
| 156 | В. Новак | 2 | 1,500 | | [illegible] |
| 164 | І. Кудриш | 6 | 5,500 | | [illegible] |
| 165 | Е. Репета | 1 | 1,000 | | [illegible] |
| 167 | І. Велган | 1 | 1,000 | | [illegible] |
| 172 | В. Осадчук | 3 | 7,000 | 1 АДД | [illegible] |
| | С. Гавриш | 2 | 2,000 | | [illegible] |
| 173 | П. Щерба | 5 | 13,000 | 2 АДД | [illegible] |
| 174 | А. Слюсарчук | 2 | 6,000 | 1 АДД | [illegible] |
| 175 | І. Смерека | 2 | 2,000 | | [illegible] |
| 182 | А. Гнатюк | 1 | 3,000 | | [illegible] |
| | І. Жиницький | 1 | 5,000 | | [illegible] |
| 183 | І. Ващук | 1 | 500 | | [illegible] |
| 191 | Р. Колодій | 1 | 3,000 | | [illegible] |
| 194 | Я. Падох | 1 | 1,000 | | [illegible] |
| | Е. Манацький | 1 | 1,000 | | [illegible] |
| 204 | В. Палідвор | 1 | 1,000 | | [illegible] |
| 210 | І. Франко | 1 | 1,000 | | [illegible] |
| 214 | О. Твардовський | 4 | 4,000 | | [illegible] |
| 216 | І. Одежинський | 3 | 6,000 | | [illegible] |
| 217 | Т. Кубарич | 4 | 4,000 | | [illegible] |
| 221 | Т. Шпікула | 1 | 1,000 | | [illegible] |
| 230 | П. Ліщак | 2 | 2,000 | | [illegible] |
| 236 | М. Скерцон | 2 | 3,000 | | [illegible] |
| 238 | Анна Ремік | 2 | 2,000 | | [illegible] |
| | П. Мороз | 2 | 2,000 | | [illegible] |
| 245 | О. Гоянюк | 1 | 2,000 | | [illegible] |
| 247 | М. Косовський | 2 | 2,000 | | [illegible] |
| 248 | С. Гавриш | 4 | 4,000 | | [illegible] |
| 251 | Т. Шмагала | 1 | 1,000 | | [illegible] |
| 266 | В. Труфин | 5 | 8,000 | | [illegible] |
| | В. Варшона | 2 | 4,000 | | [illegible] |
| 268 | Е. Варилка | 6 | 12,000 | 2 АДД | [illegible] |
| 270 | А. Шаран | 1 | 1,000 | | [illegible] |
| 283 | П. Пироганич | 1 | 1,000 | | [illegible] |
| 287 | Меланія Міланович | 3 | 1,500 | | [illegible] |
| | О. Стецура | 2 | 6,000 | 1 АДД | [illegible] |
| 289 | В. Гуссар | 2 | 1,000 | | [illegible] |
| 292 | П. Федик | 6 | 21,000 | | [illegible] |
| | Е. Репета | 3 | 5,000 | | [illegible] |
| 293 | Марія Демидчук | 1 | 500 | | [illegible] |
| 297 | О. Шелестяк | 1 | 1,000 | | [illegible] |
| 312 | Юлія Шарик | 1 | 2,000 | | [illegible] |
| 316 | В. Гавриляк | 2 | 2,000 | | [illegible] |
| 319 | Анна Савчук | 1 | 1,000 | | [illegible] |
| 320 | І. Малко | 1 | 1,500 | | [illegible] |
| 330 | І. Мартинюк | 1 | 1,000 | | [illegible] |
| 334 | Стефанія Воганек | 1 | 2,000 | | [illegible] |
| 336 | Г. Кисіль | 1 | 1,000 | | [illegible] |
| 337 | Е. Притула | 2 | 1,500 | | [illegible] |
| 340 | Стефанія Букшована | 10 | 36,000 | 4 АДД | [illegible] |
| | Софія Оріховська | 2 | 6,000 | 1 АДД | [illegible] |
| | С. Гавриш | 1 | 2,000 | | 32 |
| 341 | Е. Репета | 1 | 2,000 | | [illegible] |
| | В. Гірняк | 1 | 1,000 | | [illegible] |
| 342 | о. П. Мелех | 1 | 5,000 | | [illegible] |
| 344 | Т. Бутрей | 2 | 6,000 | 1 АДД | 17 |
| 345 | д-р М. Данилюк | 1 | 500 | | [illegible] |
| 346 | Р. Чукевич | 5 | 7,000 | | [illegible] |
| 348 | Естелля Волошин | 1 | 1,000 | | [illegible] |
| 349 | М. Захарко | 1 | 1,000 | | [illegible] |
| 352 | Я. Щербак | 5 | 8,000 | | [illegible] |
| 353 | В. Оріховський | 2 | 7,000 | | [illegible] |
| | С. Гавриш | 1 | 5,000 | АДД | [illegible] |
| 356 | О. Продивус | 1 | 1,000 | | [illegible] |
| 358 | Катерина Мураль | 1 | 1,000 | | 1 |
| 360 | І. Гаврилюк | 6 | 6,000 | | 7 |
| 361 | В. Вишиваний | 1 | 1,000 | | [illegible] |
| | І. Пригода | 1 | 5,000 | | [illegible] |
| 367 | В. Попович | 1 | 1,000 | | [illegible] |
| 371 | Ю. Варанюк | 1 | 1,000 | | 10 |
| 372 | О. Ярема | 1 | 5,000 | | [illegible] |
| 375 | І. Даньківський | 1 | 1,000 | | [illegible] |
| 379 | М. Семків | 7 | 9,000 | | [illegible] |
| 385 | д-р М. Данилюк | 1 | 1,000 | | [illegible] |
| 387 | В. Олійник | 5 | 5,000 | | [illegible] |
| | М. Чепіжак | 2 | 2,000 | | [illegible] |
| 390 | П. Вугрин | 1 | 1,000 | | [illegible] |
| 398 | В. Галич | 1 | 5,000 | АДД | [illegible] |
| 399 | Р. Прихан | 1 | 5,000 | АДД | [illegible] |
| | З. Дзядик | 1 | 1,000 | | [illegible] |
| 407 | В. Шаран | 3 | 15,000 | 2 АДД | [illegible] |
| 408 | В. Дідюк | 3 | 11,000 | 1 АДД | [illegible] |
| | І. Курман | 1 | 500 | | [illegible] |
| 414 | І. Телюк | 2 | 2,000 | | [illegible] |
| 418 | І. Мельник | 1 | 500 | | [illegible] |
| | В. Дідюк | 1 | 25,000 | | [illegible] |
| 422 | Т. Тещук | 3 | 3,000 | | [illegible] |
| 423 | Л. Кузик | 1 | 1,000 | | [illegible] |
| 427 | П. Дяків | 2 | 5,000 | | [illegible] |
| 430 | д-р І. Скальчук | 10 | 11,500 | 1 АДД | [illegible] |
| | І. Кінгницький | 1 | 1,000 | | [illegible] |
| 432 | В. Зорич | 2 | 11,000 | | [illegible] |
| | В. Пінковський | 2 | 2,000 | | [illegible] |
| 434 | Д. Попадинець | 9 | 25,000 | | [illegible] |
| 436 | П. Вербицький | 1 | 2,000 | | [illegible] |
| 451 | Є. Омельченко | 5 | 4,500 | | [illegible] |
| 458 | В. Дідюк | 16 | 39,000 | 4 АДД | [illegible] |
| | Ф. Стахів | 4 | 8,000 | | [illegible] |
| 462 | Я. Фаренич | 2 | 20,000 | | [illegible] |
| 465 | Текля Мороз | 4 | 5,000 | | [illegible] |
| 473 | Віра Баніт | 4 | 9,000 | | [illegible] |
| | Б. Зорич | 2 | 2,000 | | [illegible] |
| 478 | В. Остапюк | 1 | 1,000 | | [illegible] |
| 480 | Я. Спольська | 1 | 1,000 | | [illegible] |
| 481 | В. Запаращук | 2 | 7,000 | 1 АДД | [illegible] |
| 486 | Я. Блищак | 3 | 7,000 | 1 АДД | [illegible] |
| 489 | М. Шпетко | 1 | 1,000 | | [illegible] |
| 502 | Д. Марцінюк | 3 | 7,000 | 1 АДД | [illegible] |
| 506 | Е. Репета | 1 | 1,000 | | [illegible] |

## Торонто, Канада

### НАУКОВА КОНФЕРЕНЦІЯ НТШ

Канадійське НТШ в Торонті влаштувало в неділю 16 березня в залі школи св. Миколая Наукову Конференцію, яка складалася з двох частин. Після відкриття голова К.НТШ проф. д-р Є. Вертипорох говорив про творчу спадщину Т. Шевченка — патріота і гуманіста, який стояв на засадах ідеї волі і самобутности для українського народу та всіх поневолених народів у світі. НТШ, яке обрало своїм патроном Тараса Шевченка, плекає і послідовно працює за його ідеями.

Доповідь „Звук і барва кількох Шевченкових рядків" виголосила Аріядна Стебельська. На докладній аналізі невеликого уривка з вірша „Мені тринадцятий минало" прелегентка доказала, що не завжди треба звертатися до великих і складних творів Т. Шевченка, щоб пізнати його характер, як поета.

Проф. Тадей Залеський прочитав доповідь „Гомін Полісся" Т. Хмеля". Полісся, на яке претендують поляки і білоруси — земля українська. Поліщук, завдяки традиції і консерватизму, зберіг українську душу й ідентичність, про що свідчить постання УПА в тій околиці. У збірці „Гомін Полісся", хоч форма лишає багато до побажання, ідейні картини дже високі і глибокі. Окрім захоплень природою, яка така чудова, більшість віршів присвячені УПА, в яких віддзеркалено генезу, розвій, склад, соборницький характер, участь жіноцтва, навіть цілих дворів, розголос про УПА, віру в успіх і перемогу, заклик до молоді продовжувати змагання по батьках.

Далі слідувала доповідь о. д-ра Ір. Назарка, ЧСВВ, — „Призабутий попередник Шашкевича о. Юліян Добриловський, ЧСВВ (1760-1825)". Це була цікава розвідка про о. Ю. Добриловського, українського проповідника і поета з кінця XVIII ст., про якого 1906 р. написав Василь Щурат на підставі скупих згадок монастирської хроніки ОО. Василіян у Підгірцях на Плісневську. Отець Ю. Добриловський перейшов з Почаїва до Кремінця, звідти до Галичини. Маючи великі здібності проповідника, проповідував по церквах різних міст, видав друком „Науки парафіяльні", завдяки яким увійшов в історію української літератури. Як поет, писав на той час поправною українською мовою. Його вірші перекладені на польську мову і видані у Львові, Вильні й Кракові. Дві його пісні поміщені в збірнику Вячеслава з Олеська: „Дай нам, Боже, добрий час" і „Станьмо, браття, в коло". Вони були дуже популярні і появилися чверть століття раніше від подібних пісень галицьких поетів з першої половини XIX століття. Повного видання писань о. Добриловського немає. Єдиний автентичний примірник, у якому містяться коло 20 його віршів, у рукописі, находився в бібліотеці ОО. Василіян у Львові.

*Леоніда Вертипорох,*
прес. реф. К.НТШ

---

„Держава не твориться в будуччині — держава будується нині".
О. Ольжич

**ОРГАНІЗАЦІЯ ДЕРЖАВНОГО ВІДРОДЖЕННЯ УКРАЇНИ (ОДВУ) в ЗСА і УКРАЇНСЬКЕ НАЦІОНАЛЬНЕ ОБ'ЄДНАННЯ в КАНАДІ зі СВОЇМИ БРАТНІМИ ОРГАНІЗАЦІЯМИ**

— скликають —

## ЗДВИГ УКРАЇНЦІВ АМЕРИКИ І КАНАДИ В 40-ЛІТТЯ ОУН

який відбудеться

за Високим Благословенством Верховного Архиєпископа Блаженнішого Митрополита Галицького Їх Еміненції Кардинала Йосифа Сліпого,
Блаженнішого Митрополита УПЦ Іоана Теодоровича,
Блаженнішого Митрополита УГПЦ в Канаді Іларіона,
Блаженнішого Митрополита Архиєпископа Української Католицької Церкви в Канаді Максима Германюка,
Блаженнішого Митрополита УКЦ в ЗСА Амвросія Сеньшишина,
Високопреосвященнішого Архиєпископа УПЦ в ЗСА і Заступника Митрополита УПЦ в Европі Мстислава Скрипника,
та під патронатом Почесного Комітету:
Президента УНРеспубліки в екзилі — Миколи Лівицького,
о. Мітрата д-ра В. Кушніра за СКВУ і КУК,
проф. Л. Добрянського — за УККА,
д-ра З. Книша і ред. Я. Гайваса від ПУН,
проф. Б. Гнатюка від ІСНО та проф. О. Грановського, сен. П. Юзика і пані Марусі Бек

### 1-го, 2-го і 3-го СЕРПНЯ 1969 року в Дітройті — Шератон Кеділак Готель і на Оселі „Діброва"

В ПРОГРАМІ:

П'ятниця, 1-го серпня в год. 5-ій по пол. — Пресова Конференція.
Субота, 2-го серпня в год. 9:30 рано — Студійна Конференція з доповідями: д-ра З. Книша, д-ра М. Папа і ред. О. Зінкевича.

### 6:30 веч. — БЕНКЕТ

З участю Голови ПУН ред. О. Штуля-Ждановича, сен. П. Юзика і англомовного промовця ред. Д. К. Андерсона.
В мистецькій частині виступить пані Галина Андреадіс.

### 10:30 веч. — ЗАБАВА

Всі імпрези в п'ятницю і суботу відбудуться в Шератон Кеділак Готель.

Неділя, 3-го серпня 1969 р.

### ЗДВИГ НА ОСЕЛІ „ДІБРОВА"

Год. 9:30 рано — Молебен. Виступ танцювальної групи „Калина" з Канади, Духової оркестри з Чикаґо, співочо-танцювального ансамблю „Дунай" і „Дніпро" з Канади. Більше 200 виконавців. Головним промовцем на Здвизі буде ред. Я. Гайвас.

Квитки вступу: на Пресову Конференцію — за запрошеннями; на Студійну Конференцію — добровільні датки на Бенкет і Забаву: від особи 15 дол., від подружжя 25 дол., від молоді й емеритів — 10 дол. Вступ на Здвиг — 2 дол. від особи. Молодь до 16 років і емерити — даром. Паркування авт — даром.

В справах квитків, нічлігів, доїзду тощо, просимо звертатися на місцях до Управ Відділів ОДВУ, УНО чи їх Братніх Організацій, або безпосередньо до секретарів Ділового Комітету:

A. IWANIW
2315 W. Chicago Ave., Chicago, Ill. 60622, U.S.A.
E. MASTYKASH
P.O. Box 1104, Stn. "D", Toronto, Ont. Canada

ВСЕ УКРАЇНСЬКЕ ГРОМАДЯНСТВО ЗАПРОШУЄ ДО ЧИСЛЕННОЇ УЧАСТИ

ДІЛОВИЙ КОМІТЕТ

---

*Ол. Семененко*

## Враження з одного вечора

В суботу, 10 травня у приміщенні Українського Інституту Америки в Ню Йорку порівнюючи невелика авдиторія мала рідку нагоду відчути атмосферу незабутніх 1930-их років в УССР. У залі можна було побачити нібй живі ілюстрації доби живущих ще серед нас учасників її. Були там К. Т. Туркало, Ніна Драй-Хмара, Ю. Дивнич, дочка К. Буревія, та, яка 1934 р. дівчинкою приймала на дитячі плечі болючий тягар газетного оголошення про розстріл батька. В затишній залі відгомін моторошного минулого і етапи, тюрми, жіночі черги під тюрмами, передачі. Хотілося б побачити ще дружину Плужника, брата Филиповича, або дочку Майка Йогансена і ще повніше відчувалася б тодішня література Україна.

Автора книжки про „Розстріляне Відродження" Ю. Лавріненка присутні привітали. Він коротко подав інтерпретацію свого означення. Не хотів він з того робити щось цвинтарного. Та з ходом життя наголос переходить на друге слово — на Відродження. Останні роки показали цей перехід, поява талантів останнього десятиліття в УССР дає підстави для оптимізму, сказав Ю. Лавріненко.

Йос. Гірняк згадав про працю Лавріненка з подякою. На Вкраїні ще й досі не можуть сказати всю правду про знищених діячів культури. Голос Лавріненка зберіг честь мундура української еміграції. Додаю: Гірняк з делікатности промовчав, що видання „Розстріляного Відродження" здійснила не наша еміграція, а польська.

Були того вечора для мене особливі хвилини. Як відомо, найбільше оживляє минуле мелодія, пісня. Мелодія людського голосу скаже більше як десять книжок. Слухаючи такий знайомий з „Березоля" голос Гірняка, я жив у тому неповторному Харкові, яким він був за моєї молодості. Уривок з Хвильового про редактора Карка з великою силою відтворює харківські двадцяті роки. Написаний цей твір сміливими модерними технічними засобами, і, як це рідко кому вдається, насичений політичним змістом, густим і терпким. Гірняк читав стримано, але ні одна гостра думка оповідання не пропала, ні один нюанс не зостався непоміченим.

В іншій тональності був поданий Косинчин совєтський Держиморда, не гоголівський простий квартальний, а „політично підкований", хитрий і жорстокий виконавець директив комуністичної партії і правительства, сільський активіст, це той, що буде викидати на сніг дітей і розвалювати комини.

Ось третя дія з „Народнього Малахія" і я знову бачив прославленого Кума і крутилися перед моїми очима абстрактні декорації Меллера.

Доповідь зачитав Григорій Костюк. Більшу частину її він заповнив повторенням своєї статті про нашу літературу за п'ятдесят років у 3-му Збірнику „Слова" взявши з неї перелік імен і короткі характеристики лиш репресованих письменників. Він додав коротку згадку про М. Драй-Хмару, який чомусь був випав у ювілейній статті з його довгих компактних переліків імен, що іноколи нагадують більше літературні каталоги, як літературну критику... Слово Г. Костюк доповнив зарисовками А. Крушельницького, К. Буревія і Фальківського.

Літературну мартирологію Костюк починає з СВУ (1929). Чому не з Чупринки (1921) і Щербаківського? Невже за наївною теорією, що все лихо почалося лише від Сталіна? . .

В програмі вечора, який організував ДОБРУС, приємно співала Оксана Іващенко.

---

**ТРЕТІЙ З'ЇЗД КАРПАТСЬКИХ УКРАЇНЦІВ АМЕРИКИ І КАНАДИ**

Дітройт — Третій З'їзд Карпатських Українців Америки і Канади відбудеться в суботу 2-го серпня від години 2 по полудні в готелі „Шератон — Кадилак" Між доповідачами будуть також к. прем'єр Карпатської України Юліян Ревай та заступник голови Сойму Карпатської України д-р С. Росоха. У З'їзді візьмуть участь: проф. д-р Петро Стерчо, проф. д-р Михайло Пап, д-р Василь Вереш та інші, включно з новоприбулими з Пряшівщини. Зголошуватись до: Dr. Maria Baltarowich, 4401 Sabieski, Detroit, Mich., 48212.

---

НОВІ ВИДАННЯ

**ЩО ЧИТАТИ?**

Віра Ворскло: Листи без адреси (нові твори) $2.00; Антична література (укр. мовою, 612 ст.) $3.45; С. Скляренко: Істор. роман „Святослав" і „Володимир" $5.15; Ол. Гончар: Собор (роман) $2.60; Ів. Манило: Збірки „Грім за зорею", „Україна сама..." $1.00; С. Федорівський: Молоді паростки (повість) $4.00; Агат Кримський: Вибране $2.30; Д. Нитченко: Укр. правописний словник $2.00; П. Мирний: Повія (повість) $2.55; Літ.-мистецьк. журнал „Волосожар", чч. 1-9-10, 1969, — річна передп. $2.00, усі числа за минулі роки $1.00. Замовляти:
Mr. I. Manylo, Box 472
Vineland, N.J. 08360, USA

---

## Фінікс, Арізона

### ДЕНЬ МАТЕРІ

Заходом Батьківського Комітету Рідної Школи, що є під патронатом УККА, спільними зусиллями прикладних громадян, котрі дбають про виховання нашої молоді в національнім і релігійнім дусі, в неділю 11 травня влаштовано вдалий концерт в честь Матері. Школа приміщується при українській католицькій церкві і до неї ходять діти українців - католиків і православних. Під фаховим проводом учительок пані Стефанії Кузь і Ольги Сапон навчається лише 20 дітей укр. мови та релігії. При школі зорганізований дитячий хор танцювальна група та мандолінова оркестра. В минулім сезоні РШ влаштувала Сценічну виставку в честь св. Миколая, Шевченківський концерт у березні і свято Матері. Шевченківський концерт був найбільш вдатною дитячою імпрезою. Рідною Школою опікується о. Михайло Горошко, котрому багато допомагає Батьківський Комітет під проводом Олекси Івасіва.

На недільній Службі Божій в намірені Матерів до першого святого причастя приступила Євгенія Козак, доня зразкових парохіян.

Програму свята, при численній співучасти парохіян та гостей, розпочав о. М. Горошко. Реферат про початки ідеї вшанування Матерів у Америці виголосила студентка Галина Підляшецька. Потім дитячий хор, під проводом учительок, відспівав пісні „Матусю, голубко" і „У травні". Мандоліновий квінтет, учні РШ: Люба Онуфрик, Р. Сапон, Надя і Олесь Івасів, Галя Підляшецька і Соня Попович, виконав слідуючі композиції: „Для Матері", „Дівча в сінях стояло" і „Качки пливуть". Гарною українською мовою щебетали вірші - деклямації на пошану Матерів: Віра Батько, Е. Козак, М. Юрко Теслевич, В. Н. Мейс, (внуки п. с. Василенка, було б добре вписати їх до УНС) О. Сапон, З. Попович. Танцювальна група під проводом учительки панни Анни Йорк збирала найбільше оплесків. Групово відтанцювали „Гопак колом" і хлопці вправно пописувались присідами. У танку „Гонивітер" радували око різні фігури танку школи В. Авраменка. Багато музичних творів на концертах виконує на піяно студ. Надія Івасів, котра набирає музичної освіти у фахових учителів. Вона вміло виконала кілька творів.

Батьки дітей, під проводом панів Підляшецького, С. Василенка, Козака, багато працювали у кухні, чим спричинились до успіху свята.

Наука дітей української мови серед американських обставин є дуже складним завданням. Тому особливо належиться щира подяка учителькам пані С. Кузь і п-ні О. Сапон, які з посвятою впродовж 2-ох років трудяться в школі для української спільноти.

**Дмитро Владимир**

## ЛИСТУВАННЯ РЕДАКЦІЇ

**ВШ. М. А. С., Чикаго:** Дякуємо за рецензію на „Гоголь і Осьмачка". Проте, „Свобода" принципово не друкує повідомлень про публікації і оцінок на них, якщо їй не переслано рецензійного примірника.

**ВШ. Х. М. Чикаго:** Дякуємо за завваги щодо порядку Божих заповідей. Як пригадуєте, в „Свободі" вже були різні голоси про „помішані заповіді". Не ми їх „мішали", не будемо їх і „відмішувати". А нам, нам, хрищеним людям, здається, що порядок заповідей не такий то вже важливий, як самі заповіді. Нехай собі буде п'ята або шоста, головне — не убивати.

**ВШ. Оксана Л., Мехіко:** Дякуємо за цікавий репортаж з подорожі до екзотичного Юкатану. Незабаром почнемо друкувати.

**ВШ. Н. Н., Ню Йорк та інші:** Не розпоряджаючи відповідним апаратом працівників, „Свобода", на жаль, не може приймати і посередничати в пересиланні зголошень на розшуки та подібні оголошення. Якщо не бажаєте подавати Вашої власної адреси, прохайте про посередництво своїх приятелів чи знайомих.

**ВШ. Я. О., Філядельфія:** Рецензія, як і ряд інших подібних матеріялів, буде надрукована в найближчому випуску нашого літературно - мистецького додатку, що повинен появитись в половині липня ц. р. Дякуємо за пригадку.

---

## СТАНОВИЩЕ ДЕРЖАВНОГО ЦЕНТРУ УНР

(Закінчення зі стор. 2-ій)

ДЦентр, а в першу чергу Виконавчий Орган УНРади, має по мірі сил і можливостей провадити активну діяльність у різних ділянках, а зокрема: студіювання нинішнього стану в Україні і зв'язок у всіх можливих формах з українцями на батьківщині для вишукання доцільних способів нашої допомоги; зв'язки з чужинецькими чинниками для придбання їх симпатій до справи визволення України та інших поневолених народів; інформація в українській і чужих мовах; утримування контакту з українськими громадськими, науковими, комбатантськими, молодечими й ін. організаціями, а особливо постійний взаємний контакт з прихильними до Державного Центру УНР організаціями, зокрема з Товариствами Прихильників УНР і Сприяння УНРаді; притягнення якнайбільшого числа українських громадян до активної співпраці з органами ДЦентру, що може бути зокрема здійснене шляхом урухомлення Виборчого і Номінаційного секторів в Українській Національній Раді.

Мюнхен, 15 червня 1969 р.

---

## ТВОРИ О. ГРИЩЕНКА В ҐАЛЕРІЇ ОМУА

149 — 2-га Авеню, Ню Йорк, Н. Й.

П'ятниця, 27-го червня 1969 р. — 6-8 год. веч.

Субота і неділя — 12-5 по пол.

---

**Об'єднання Демократичної Української Молоді в ЗСА**

запрошує Українську Молодь та Старше Громадянство на

## ВІДКРИТТЯ ЛІТНЬОГО СЕЗОНУ В ОСЕЛІ „КИЇВ"

що відбудеться

### в днях 4-го 5-го і 6-го липня 1969 року

ПРОГРАМА

П'ятниця, 4-го липня — Зустріч гостей, вечером — ОДУМ-івська ватра
Субота — 2-га год. по обіді — Спортові змагання
6-та година — Спільна вечеря.
9-та год. — **Товариська забава,** грає оркестра ОДУМ-у.
Неділя — 10-та година ранку — Служба Божа.
2-га година по обіді — **Фестиваль ОДУМ-у.**

ДОЇЗД: дорога 209, 4 милі на північ від Kerhonkson (не доїжджаючи одну милю до м. Accord, N.Y.), звернути на ліво по дорозі Mettacahonts (приблизно три милі)

ГОЛОВНА УПРАВА ОДУМ-у — УПРАВА ОСЕЛІ

---

## ЗВИДЖУЙТЕ УКРАЇНУ І ВІДВІДАЙТЕ СВОЇХ КРЕВНИХ В 1969 РОЦІ

**21 денною джет-груповою турою *Аґенції Ковбаснюка***

| Дата | Ч. Тури | Літак | Дорога | Ціна |
|---|---|---|---|---|
| 10 ЛИПНЯ (випродано) | 3 | Lufthansa | ВІДЕНЬ, ЛЬВІВ, КИЇВ, МОСКВА, ПАРИЖ | 899.00 |
| 21 ЛИПНЯ | 4 | S.A.S. | МОСКВА, МІНСЬК, ЯЛТА, КИЇВ, ВІДЕНЬ | 899.00 |
| 22 ЛИПНЯ | 5 | K.L.M. | МОСКВА, ЛЬВІВ, КИЇВ, ПОЛТАВА, ВІДЕНЬ, МЮНХЕН | 899.00 |
| 27 ЛИПНЯ | 6 | Air India | ПРАГА, ЛЬВІВ — 10 днів, ОДЕСА, КИЇВ | 899.00 |
| 4 СЕРПНЯ | 7 | Pan American | МОСКВА, КИЇВ, ЯЛТА, ЛЬВІВ, БЕРЛІН | 899.00 |
| 26 СЕРПНЯ | 8 | Alitalia | МОСКВА, ЛЬВІВ, КИЇВ, ПРАГА, РИМ | 899.00 |
| 3 ВЕРЕСНЯ | 9 | Swissair | ВАРШАВА, ЛЬВІВ, ЯЛТА, КИЇВ, МАДРИД | 849.00 |
| | | | СПЕЦІЯЛЬНА ТУРА ПОЛЬЩА/УКРАЇНА | |
| 17 ЛИПНЯ (Випродано) | 10 | Lufthansa | КИЇВ — 3 дні, ЛЬВІВ — 8 днів, Польща — 10 днів (плюс Polish ORBIS vouchers $25.00). | 615.00 |

Діти: 50% від ціни дорослих.

Окремі подорожі до Тернополя, Чернівець й інших міст Інтуриста, можуть бути включені за малою додатковою оплатою.

*Включено в кошти тури: Провідник з нашої Аґенції, плавба по Дніпрі до Канева — місця могили Тараса Шевченка, переїзд, готелі, харчі, пересідки й оглядини. Виїмково — харчі не є включені в Амстердамі, Берліні, Мадриді, Мюнхені, Римі або Відні.*

Вимагається $100.00 завдатку, який повернеться у випадку відклику тури щонайменше 6 тижнів перед датою виїзду.

Прошу голоситись до:

## KOWBASNIUK TRAVEL AGENCY

(Засновано 1920 р.)

**286 East 10th Street — New York, N.Y. 10009**
Віра Ковбаснюк-Шумейко — Антін Шумейко — або Варка Бачинська
**Тел.: 254-8779; 8780 (Area Code 212)**
Приймається телефони „колект" від майбутніх туристів.

---

**Український Золотий Хрест**

влаштовує —

**на ОСЕЛІ ОДВУ ім. ОЛЕГА ОЛЬЖИЧА в ЛІГАЙТОНІ, Па.**

## ЛІТНІ ТАБОРИ МОЛОДІ УЗХ

Українська молодь у віці від 6-15 років матиме змогу провести свої літні шкільні вакації серед прекрасної природи, на українській оселі з модерним басейном, під доглядом досвідчених виховників.

Початок Хлоп'ячого і Дівочого Таборів

### в п'ятницю, 4-го липня 1969

Адреса табору:

Ukrainian Homestead, R.D. 2, Lehighton, Pa.

Інформації і зголошення:

ФІЛЯДЕЛЬФІЯ і ОКОЛИЦЯ:
Ukrainskyj Zoloty Chrest, 515 W. Girard Ave., Phila., Pa. 19123. Tel.: (1-215) PO 3-9471

НЮ ЙОРК і ОКОЛИЦЯ:
Mrs. Raisa Kudela, 30-21 — 49th Street, Astoria, L.I., N.Y. Tel.: (212) YE 2-6252

БАЛТІМОР і ОКОЛИЦЯ:
Mr. and Mrs. O. Zinkewych
1032 Circle Dr., Baltimore 27, Md. Tel. (1-301) 242-9409

---

Станьте Ювілейним Членом УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ, який 75 років забезпечує членів наймодернішими й найдешевшими грамотами забезпечуючи їх старість та майбутність їх родини.

---

У СОРОКОВИЙ ДЕНЬ СМЕРТИ нашого Дорогого СЕСТРІНКА і КУЗИНА

**бл. п. д-ра БОГДАНА КЕНТРЖИНСЬКОГО**

відправиться

**ПАНАХИДА**
**в неділю, 29-го червня 1969 р.**
о год. 10:30 ранку
в КАТЕДРІ СВ. ВОЛОДИМИРА
у ФІЛЯДЕЛЬФІЇ, Па.
на яку Приятелів і Знайомих запрошує

РОДИНА

---

Замість квітів на свіжу могилу Дорогого Кузина

**бл. п. д-ра ЗІНОВІЯ ЛИСЬКА**

на видання „Українських народних мелодій" зложили

Стефа і Роман ЦЕГЕЛЬСЬКІ $25.00
Ірина КАШУБИНСЬКА $15.00

---

Замість квітів на могилу Дорогої Тітки

**бл. п. Олени Залізняк**

складають 50.00 долярів на потреби Східньо-Европейського Дослідного Інституту ім. В. Липинського у Філядельфії

Лідія і Роман ЗАЛУЦЬКІ

# СПОРТ

Редагує В. Сохан

## КАЛЕНДАРЕЦЬ ЗМАГАНЬ УКРАЇНСЬКИХ КЛЮБІВ

„Тризуб", Філядельфія — „Дартс", Вашінгтон, мистецькі змагання Американської Футбольної Ліги відбудуться в суботу, 28-го червня 1969 о год. 6:30 вечором на стадіоні Ля Саль Коледж у Філядельфії.

„Ч. Січ", Нюарк — „Спартанс", Філядельфія, мистецькі змагання Американської Футбольної Ліги відбудуться в неділю, 29-го червня 1969, о год. 5:30 по полудні на стадіоні Дж. Ф. Кеннеді в Гаррісон, Н. Дж.

## ТЕНІСОВІ ЗМАГАННЯ ЗА ПЕРШІСТЬ СУАСТ - СХІД 19 і 20 ЛИПНЯ

Тенісові змагання за першість Союзу Українсько-Американських Спортових Товариств, делегатури УСЦАК на Сході ЗСА, відбудуться в цьому році в днях 19-го і 20-го липня на кортах „Союзівки". Як і в минулих роках, першун чоловіків СУАСТ - Схід одержить в нагороду Чашу Романа Слободяна, довголітнього головного касира УНСоюзу та заслуженого громадського діяча. Докладніші інформації про ці змагання та про реченець зголошень до участи будуть подані в наступних вістках та оголошеннях.

## МІЖНАРОДНИЙ ТУРНІР ФУТБОЛУ ЗА АМЕРИКАНСЬКУ ЧАШУ ЧЕМПІОНІВ

В п'ятницю 27-го і неділю 29-го червня відбудеться на стадіоні Єнкі в Нью Йорку міжнародний турнір футболу за американську Чашу Чемпіонів. В цьому четвертому вже річному турнірі, до участи в якому запрошують американські промотори клюбу „Інтер" в Ню Йорку футбольні дружини із різних країн світу, візьмуть участь у цьому році наступні дружини: А. К. Міляно — Італія, Панатинайкос — Греція, Інтер Мілян — Італія, та Спарта Прага — Чехословаччина. В п'ятницю вечером о год. 6:30 зустрінеться перша пара згаданої чвірки, а саме Інтер Мілян — Спарта Прага, а в других змаганнях цього ж вечора о год. 8:00 стануть проти себе А. К. Мілян — Панатинайкос. В неділю розіграють переможці п'ятничевих змагань фінальну зустріч за Чашу Чемпіонів.

## ВИСЛІДИ ЗМАГАНЬ УКРАЇНСЬКИХ КЛЮБІВ

„Тризуб" Філядельфія переміг „Астрос" із Бостону з рахунком 3 : 1 в мистецьких змаганнях Американської Футбольної Ліги, які відбулися минулої суботи, 21-го червня у Філядельфії.

„Чорноморська Січ" Нюарк потерпіла поразку 0 : 6 від сильної дружини „Дартс" Вашінгтону у мистецьких змаганнях Американської Футбольної Ліги, які відбулися минулої неділі, 22-го червня, у Вашінгтоні.

## ЩАСЛИВА ПЕРЕМОГА „ЛЕВІВ"; П'ЯТИЙ РЕМІС „КРИЛ"

„Леви" — Словацький СК 4 : 2

„Крила" — „Адрія" 1 : 1

Чікаґо, 15-го червня. — Ця неділя була щасливою для обох українських футбольних дружин, бо обі вони здобули щасливо точки аж у кінцевих хвилинах змагань.

„Леви" сподівалися легкої перемоги над словаками, однак ця добра і швидка дружина тиснула „Левів" у першій півгрі із вітром, а потім теж і в другій довший час після перерви держали вони все ще ініціятиву та вели вже 2:0. Словаки здобули ці ворота на 14-ій і 61-ій хвилинах зустрічі. При такому стані гри ніхто не сподівався вже перемоги „Левів", але власне втрата двох воріт розбудила „Левів" до праці і вони повели акції на ворота суперників, розтягаючи свої наступи на крила. „Леви" здобули перші ворота зі стрілу Шпапака на 76-ій хвилині, а на 80-ій хвилині вирівняв рахунок на 2 : 2 Козій. Дві хвилини пізніше підвищив рахунок на 3 : 2 в користь „Левів" правокриловий Бойко, а за три дальші хвилини 16-річний лівий криловий Євген Мишалів закріпив за „Левами" щасливу перемогу.

Після цих змагань „Леви" мають на своєму ліговому конті 6 перемог, 1 нерішену і 3 поразки, які складаються на рахунок точок 13 : 7 і відношення воріт 23 : 15. Склад „Левів": Вадим Мишалів, Медина, Еліяшевський, Дижурко, Компанi, Кампос, Бойко, Шпапак, Козій, Руіз, Євген Мишалів і Стахоровський.

Сумівські „Крила" зустрілися в дев'ятих змаганнях весняного сезону зі скорою і доброю хорватською дружиною „Адрісю". „Крила" виступили до змагань без обох Кулясів, без Абрамюка і Курпіти в помочі, та без агресивного Андрущишина, а на місці якого в нападі заграв Олег Караван після-дворічної перерви. Навіть, з цьому послабленому складі заграли „Крила" завзято та жертвенно і вирівняли одну цінну точку. Дуже добре заграв воротар Томашевський, який оборонив багато небезпечних стрілів. „Адрія" здобула ворота на 80-ій хвилині, а „Крила" вирівняли на 88-ій хвилині дуже гарним стрілом Чернюка у праве „віконце" воріт.

„Тигри" — „Геллєнік" 2 : 2

Сумівські „Тигри", які змагаються в Третій Дивізії Північ, відбули зустріч із греками, здобуваючи в ній лише одну точку. До Третьої Дивізії Північ належить 11 дружин. Найгрізнішими суперниками „Тигрів" на звання чемпіонів є „Атлянта" і Г.- А. Г., які ще не програли ані одних змагань. Керівником дружини „Тигрів" є Олександер Куц, батько Романа Куца, тепер воротаря „Чорноморської Січі" в Нюарку.

Резерва „Левів" закінчила весняний сезон нерішеною грою із дружиною „Грін-Вайт" 3 : 3. Ворота для „Левів" здобули: Мирон Даxнівський, Гординський і Алмейда. Підсумки резерви „Левів" після відбутих 6 змагань: 3 перемоги, 2 нерішені і 1 поразка, які складаються на 8 : 4 точок і відношення воріт 13 : 10. У весняному сезоні стрільцями воріт для резерви „Левів" були: С. Мінтянський 4, М. Дахнівський 3, Гординський 3, Алмейда 2 і Едсон 1.

Юнаки „Левів" потерпіли поразку 2 : 6 у змаганнях із мексиканською дружиною „Таннерс". Ворота для юнаків „Левів" стрілили: Карпа і Малий.

Петро Головатий

## МОЛОДІ ЧЕМПІОНИ — РЕЗЕРВА УСК НЮ ЙОРК



Друга дружина Українського Спортового Клюбу в Ню Йорку, яку частійше звуть резервою, здобула в цьому році перше місце в лізі дружин резерв НАФСоюзу, а також другий чемпіонат у грах за чашу „Association Cup", за яку змагалися дружини різних клюбів стейту Ню Йорк. На фото стоять зліва: Р. Кіляр, Б. Стравато, А. Мицак, Н. Лебідь, В. Пугаченко, Г. Мас, А. Соловейко, В. Гивель — керівник дружини. Клячать зліва: Р. Підгайний, І. Ткачук, Н. Матійцьо, М. Мотуз, Н. Скірка і Е. Равчак.

## Шаховий турнір

Клівленд. (к. р.) — Від 4-го до 26 січня відбувся тут в залях Українського Народного Дому український відкритий шаховий турнір, що в ньому взяло участь 16 змагунів. Змагання були точковані американською Шаховою Асоціяцією Клівленду. Турнір ведено згідно з пірамідальною, т. зв. швайцарською системою.

Першу нагороду здобув український довголітній шаховий чемпіон Клівленду, Михайло Парута, який в 1955 і 1965 роках здобув американський відкритий шаховий чемпіонат цієї метрополії в Огайо. Він має 1,123 шахових точок і належить до високої кляси американських експертів.

Друге місце в цьогорічному українському турнірі, що мав шість кругів, завоював проф. Роман Міхняк. В лютому 1968 також він був переможцем в американському шаховому турнірі Клівленду. Маючи 1,952 точки, належить він до високої „А" кляси.

Третю нагороду виграв Василь Криса (1,744 точок, висока кляса „В"), а четверту — Евген Коссак (1,857, „А" кляса). П'ятим і шостим місцем поділились Василь Ільчишин (1,938 точок) і Петро Зелений (1,794 точок).

Турнір влаштував Український Шаховий Клюб, що є ланкою Українського Спортового Клюбу „Львів". Головою ланки є Евген Коссак, який разом з Михайлом Парутою впродовж останніх 18-ох років вложив багато праці у розбудову цієї ланки, заприкливши добре реноме українських шахістів у Клівленді.

В 1968 році наш шаховий клюб мав три дружини, що брали участь у клюбових змаганнях американської Шахової Асоціяції Клівленду. Перша дружина здобула друге місце в першій дивізії, віддаючи клюбовий чемпіонат Хорватському Шаховому Клюбові, що в його рядах грає міжнародній шаховий гросмайстер, д-р Мілян Вуцкевич, молодий професор фізики у Кейс-Вестерн Різерв Університеті.

**ФРАНЦІЯ ПРИГОТОВЛЯЄТЬСЯ** до найбільш урочистого відсвяткування 200-річчя народин Наполеона Бонапарте, який прийшов на світ на Корсиці 15 серпня 1769 року. З цієї нагоди відновились дебати між істориками, шанувальниками і критиками постаті Наполеона: одні французи вбачають в ньому найбільшого в новітніх часах національного героя, який підніс на недосяжні висоти потугу Франції, інші — геніяльного маняка, який винищив у безпорібних війнах півтори мільйона французької молоді. Проте, сьогодні в участь у честь Наполеона візьме участь президент Жорж Помпіду з цілим своїм урядом.

## Британський уряд відкликав законопроєкт, з яким зв'язував своє існування

Лондон. — Британський прем'єр Гарольд Вільсон відкликав зголошений до палати громад законопроєкт проти так званих диких страйків, дармащо Вільсон і його міністри скарбу та праці ставили той законопроєкт на найперше місце посеред усіх плянів уряду та пов'язували із ним „вотум довір'я", себто питання дальшого існування уряду. Вільсон проголосив у палаті громад, що він дійшов до порозуміння з Конгресом — федерацією — робітничих спілок, що робітничі спілки самі будуть негайно встрявати у кожний „дикий" страйк і лагодити його власними заходами. Соціялістичні члени палати громад були надзвичайно вдоволені таким вислідом, бо вони знаходилися під натиском з двох сторін: уряд вимагав, щоб вони голосували з партійної солідарности за тим законопроєктом, а могутні робітничі спілки, які є підпорою соціялістичної Партії Праці, вимагали, щоб ті посли голосували „проти". Хоча порозуміння Вільсона з робітничими спілками і відкликання того контроверсійного законопроєкту ліквідує одну велику журбу прем'єра Г. Вільсона, проте консервативна опозиція, яка має тепер перевагу в британській публічній опінії, використовує той факт проти Вільсона, як ніби новий доказ його слабости та залежности від робітничих спілок, із чехтуванням економічних проблем держави.

## Любомир Горницький — піяніст і педагог

Коли в пресі широко проголошено концерт визначних учнів Українського Музичного Інституту, не один з нас зацікавився тією імпрезою, яка є свідоцтвом піяністичних вартостей учнів і, рівночасно, музичною оцінкою для УМІ. Визначність учня, це безумовно його особистий талант і наполеглива праця. Ті два аспекти одначе не дають пожаданих результатів, якщо за ними не криється досвідчена рука піяніста - педагога.

Концерт відбувся 4 травня в залі Укр. Інституту Америки в Ню Йорку. На 13 учасників концерту — 7 презентували слухачам поважну фортепіянову літературу, і вони належать до кляси Любомира Горницького. Любомир Горницький — це нова і динамічна сила в УМІ, де працює щойно три роки, це піяніст молодого покоління, який працю над удосконаленням молодих піяністів сприймає з відданням і серйозністю.

Піяністичні студії Горницький закінчив в „Штатліхе Гохшуле фюр музік" у Мюнхені, де студіював в клясах так відомих майстрів як Курт Арнольд, Розль Шмід, продовжував студії у Франції та Іспанії. Чимало речиталів і концертів із симфонічними оркестрами в Лондоні, Мюнхені, Парижі, Роттердамі, Барсельоні, Мадріді та інших містах Европи і Еспанської Африки свідчать про концертовий досвід Л. Горницького. Зі світових композиторів Горницький виконував: Баха, Генделя, Гайдна, Моцарта, Бетовена, Шопена, Шумана, Брамса, Ліста, Прокоф'єва та ін. Горницький включав у свої програми і українських композиторів, як Барвінського, Ревуцького, Косенка та інших. Був нагороджений за участь в Симпозіюм з модерної музики в Мадриді.

Як педагог, дав себе пізнати як професор фортепіяну в Німеччині та Еспанії. Для мене, після останнього концерту визначних, Л. Горницький став ще більше цікавим і я вирішив запізнатися з біографією піяніста і нав'язати контакт з його учнями. Мирося Ковалів, одна з визначних кляси Горницького, стверджує з переконанням, що два роки розв'язали багато важливих проблем у її техніці. Продовжуючи мою „шуканнія за правдою", я мав нагоду говорити з батьком одного з визначних. За його словами — метода Горницького відмінна: він не бентежить учня тільки слуханням, а зним працює, вміло ведучи через лябіринт фортепіянових проблем, які розв'язує не на сухих вправах, а на прикладах із фортепіянової літератури. Говорить Богдан Сохан, також визначний УМІ: „Відколи я почав працю з професором Горницьким, моє зацікавлення фортепіяном зросло до міри, перед тим небувалої". Так я ствердив, що скорий і доцільний поступ учнів Горницького по технічним оглядом має свої причини: Горницький не дозволяє „вправляти" наспіло, чекаючи, що проблеми через це колись самі розв'яжуться.

Він аналізує кожну проблему, знаходить причину, чому щось „не виходить", і вказує учневі найкоротшу дорогу, щоб осягнути бажаного ефекту. Застосування психосоматики в навчанні гри з одним з таємничих „конників" Горницького і полягає в побудові і розв'язуванні центрів асоціяцій, які керують звичними підсвідомими рухами і зусиллями. Розв'язання підсвідомих бльоків відкриває учневі несподівані можливості. Аналіза форми і духового змісту творів, виконання прикладів самим Л. Горницьким і часто авдиції з плит відомих піяністів дозволяють збудувати в уяві учня образ якісної і стилевої інтерпретації, до якої він має стреміти.

Пишу цю статтю, щоб представити Л. Горницького таким, яким я пізнав його на підставі результатів його праці, і тому з приємністю інформую нашу суспільність про цього молодого музика, знаючи, що він сам не робить жадних зусиль для реклями.

Михайло Длябога

## В АНГЛІЇ РІЗКО СПАВ ПОПИТ НА УКРАЇНСЬКУ ДИТЯЧУ ЛІТЕРАТУРУ

Лондон. — У річному звіті з діяльності Союзу Українців Британії за 1968 р., надрукованому в „Українській Думці" з 22 травня, виявлено великий спад попиту серед українських батьків-родичів у тій країні на дитячу літературу рідною мовою. У звіті сказано: „Українці закупили дуже мало книжок. Наприклад, коли йдеться про дитячу літературу, то її купували головно з ЗСА і Канади". За рік книгарня продала 1 237 книжок дитячих видань, але українські батьки на терені Англії купили з того для своїх дітей лише . . . 157 примірників за увесь рік. У Англії живе майже 25 000 українців.

*ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНИ УНСОЮЗУ!*

*Читайте українські книжки і газети, бо часте читання веде до просвіти, а просвіта — це сила*



ТАРЗАН, Ч. 6206. Іто хоче вискочити.




Але ж Тарзане, навіщо маємо парашути, коли не можемо вживати їх?

Скакати з парашутами, Іто, завжди небезпечно. Люди, що їх будемо тут скидати вділ, досвідчені скакуни. Вони знають, як безпечно приземлюватися.




Я радше скочив би вділ з парашутом, аніж пиявся по всіх тих темних сходах, якими ми сходили вділ, всередині вулкану. Давай скакати, Тарзане!

